

# خبرنامه تحقیقات افغانستان

شماره ۱۱/۱۲؛ میزان ۱۳۸۵ و جدی

مطلب عمده: سرشماری ملی نفوس افغانستان	۲
خبرها و تازه ها	۵
تحقیقات کنونی	۶
نشریات جدید این اداره	۸
نشریات و منابع جدید	۹
زراعت	۹
باستان شناسی و استرداد آثار	
مسایل عمومی و چند جانبی	
انکشاف و بازسازی	۱۰
اطفال و آموزش	۱۲
جنسیت و زنان	۱۳
حکومتداری و سیاست	۱۴
صحت	۱۶
کمکهای بشری	
قانون، عدالت و حقوق بشر	۱۹
معیشت و فقر	
نقشه ها	
رسانه های خبری	
مهاجرت	۲۰
منابع طبیعی	
تریاک	۲۱
امنیت	
مسایل شهری	۲۴
نشریه های دولتی	

واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان

بهبود بخشیدن به زندگی افغانها از طریق تحقیق



# سرشماری ملی نفوس افغانستان

## سنجد نفوس افغانستان توسط منابع مختلف

منبع	سنجد نفوس (مليون)
اداره احصایه مرکزی <a href="http://www.cso.gov.af">www.cso.gov.af</a>	۲۱,۷ (۲۰۰۴) ۲۲,۱ (۲۰۰۵-۰۶)
صندوق حمایت از اطفال ملل متحده-يونیسف <a href="http://www.unvafghanistan.org/country_profile/population.htm">www.unvafghanistan.org/country_profile/population.htm</a>	۲۳,۸ (۲۰۰۳)
صندوق وجهی بین المللی بول (IMF) <a href="http://www.imf.org/external/pubs/cat/longres.cfm?sk=19051.0">www.imf.org/external/pubs/cat/longres.cfm?sk=19051.0</a> <a href="http://www.imf.org/external/country/AFG">www.imf.org/external/country/AFG</a>	بشمل نفوس کوچپها ۲۴,۵ (۲۰۰۴-۰۵) ۲۴,۸ (۲۰۰۵-۰۶)
صندوق وجهی نفوس ملل متحده (UNFPA) <a href="http://afghanistan.unfpa.org">http://afghanistan.unfpa.org</a>	۲۴,۵ (۲۰۰۴)
سازمان جهانی سلامت (WHO) <a href="http://www.who.int/countries/afg/en">www.who.int/countries/afg/en</a>	۲۹,۹ (۲۰۰۵)
كتاب حقائق جهانی سازمان استخبارات امریکا <a href="https://www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/af.html">https://www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/af.html</a>	(جولای) ۳۱,۰ (۲۰۰۶)

جمعیت ساکن را نیز نشان داد. پیش از این تحقیق وسعت میزان جمعیت ساکن از ۱۲ تا ۱۹ میلیون برآورد شده بود. مجموع شمارش شده در سال ۱۹۷۴، ۱۹۷۳، ۱۹۷۲، ۱۹۷۱ نفر میباشد که نسبتاً کمتر از ۱۵ فیصد آن جمعیت شهری هستند (یعنی، سال ۲۰۰۲، ص ۲)

## سال ۱۹۷۹

فعالیت سال ۱۹۷۹ تلاش جدی در گزارش دهی علمی در ارتباط با موضوع جمعیت بود. دفتر سرشماری مرکزی با کمک تخصصی سازمان ملل، فعالیتهای در ارتباط با "سرشماری اولیه" انجام داد، اما افزایش مخالفت‌ها علیه حزب دموکراتیک خلق افغانستان مانع از انجام درست سرشماری شد. مقامات و مامورین دولت که مجبور به انجام سرشماری شدند از داشتن نمایندگی دولت جدید در مناطق روستایی ناراضی بودند. اگرچه یک شمارش کامل و دقیق انجام نشد ولی مجموع جمعیت کشور بر مبنای منابع موجود و محاسبات اولیه بدست آمد. مجموع جمعیت ساکن در کشور در سال ۱۹۷۹، ۱۹۷۸، ۱۹۷۷، ۱۹۷۶، ۱۹۷۵، ۱۹۷۴، ۱۹۷۳، ۱۹۷۲، ۱۹۷۱ نفر اعلام شد که کمی بیش از ۱۵ فیصد آن جمعیت شهری میباشد (دایر المعارف ایرانیکا، جلد ۵، ص ۱۵۷). بنابراین ارقام جمعیتی سال ۱۹۷۴ بر

در سال ۱۹۹۶ دانیل بالاند در یکی از آثارش اینگونه نوشت: "در مورد جمعیت شناسی افغانستان کمترین شناخت در جهان وجود دارد.... اعتماد به مواد حتی دشوارتر از کمیابی مواد آماری میباشد. اطلاعات موجود صرفاً تخمینی می‌باشد و در معرض ..... دستکاری قرار گرفته اند و در نتیجه ۲۰۰۲ اعداد و ارقام ارائه شده متناقض میباشد". بدنبال آن، در سال ۱۹۹۶ توماس ایمی اضافه نمود که "افغانستان هرگز میزان کاملی از سرشماری کل جمعیت اش را در اختیار نداشته است". امروز شک قابل توجهی در مورد این مسئله باقی میماند که چه تعداد نفوس در افغانستان زندگی میکنند، زیرا اعداد و ارقام ارائه شده درین باره متفاوت است و در حال حاضر از ۲۱.۱ میلیون به ۳۱ میلیون نفر افزایش میباید. (به جدول مقابل مراجعه شود)

## سابقه

جامع ترین تاریخچه فعالیتهای مربوط به سرشماری تا دهه ۱۹۹۰ در افغانستان توسط دانیل بالاند نوشته شد و در جلد شماره ۵ دایره المعارف ایرانیکا به نشر رسید. (ص ۱۵۲-۵۹).

گزارش این نویسنده شامل کتابنامه جامعی است که در برگیرنده بیش از ۳۰ تحقیق و گزارش میباشد و نقطه عده ای است در آغاز تحقیق بر روی سرشماری افغانستان. چاپ دیگری که در این مورد عرضه شده است "جمعیت افغانستان در داخل و خارج از آن"، نوشته توماس اچ. ایمی میباشد (اسلام آباد، نمایندگی دیارتمنت اکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا برای رسیدگی به امور افغانستان، سال ۱۹۹۰).

هر دو گزارش مباحث جامعی از مشکلات اعداد و ارقام موجود در مورد جمعیت افغانستان را ارائه میکنند، به ویژه با در نظر داشت برآورده های انجام شده از جمعیت کوچی / هر دو نویسنده بر این باورند که این دو منبع اطلاعات اساسی ای را ارائه میکنند: اولی در برگیرنده "سرشماری نمونه ای" پیمایش (سرروی) جمعیت شناختی است که در سال ۱۹۷۴ از سوی وزارت پلان انجام شده و دومی در برگیرنده مجموعه آماری سال ۱۹۷۹ میباشد که توسط اداره احصایه مرکزی در زمان حکومت حزب دموکراتیک خلق افغانستان انجام یافته است. این عملیات پیمایشی منتج به رقم زدن برآوردهایی از تعداد جمعیت کلی، برخی شاخصهای جمعیت شناختی و جمعیت پیرامون مناطق شد.

## سال ۱۹۷۴

در پیمایش سال ۱۹۷۴ شاخصهای جمعیت شناختی (توزیعات سنی- جنسی، آموزش، صحت، بیکاری) و مجموع تعداد جمعیت ۲۷ قشر محلی روستایی و مراکز شهری کوچک و بزرگ حساب شدند. این امر تعداد کلی

قبل از اینکه این سرشماری شروع شود، اداره احصایه مرکزی در زمینه تجزیه و تحلیل اطلاعات بدست آمده از فعالیتهای مربوط به سرشماری اولیه کار میکند، فهرستهای جمعیت فامیلی در مراکز شهری سریعاً در حال رشد را تازه و یا به روز میکند، مناطق شمارشی را علامت گذاری میکند، سوانحهای طراحی میکند و مسئلان سرشماری را آموزش میدهد.

واحده تحقیق و ارزیابی افغانستان از اداره احصایه مرکزی در خواست کرده است تا اطلاعاتی در زمینه آمارهای جمعیتی موجود در اختیار این واحد قرار دهد و اداره احصایه مرکزی صمیمانه جدیدترین آنها را در اختیار مان قرار داده است که ذیلاً نام برده شده اند. در حال حاضر میتوانید از طریق سایت اختصاصی اداره احصایه مرکزی فایلها زیر را کاپی نمائید:

[www.cso.gov.af](http://www.cso.gov.af)

- جمعیت طبق رده بندی سنی  
سرشماری سال ۱۹۸۶ از کابل طبق جمعیت مناطق و رده بندی ها  
سنی  
نمودار جمعیت (به زبان دی)  
سنی

این فایلها همچنین در نسخه های چاپی "شاخه های نرخ مصرفی در کابل" (اکتبر سال ۲۰۰۲- جنوری سال ۲۰۰۶) و "شاخه های نرخ مصرفی در افغانستان" (دسامبر سال ۲۰۰۴- جنوری سال ۲۰۰۶) در دسترس قرار داده شده اند.

مبانی میزان افزایش طبیعی سالانه مشاهده شده (۲.۴ فیصدی) رقم جمعیت سال ۱۹۷۹ را ۸۹۰ ۲۵۲ ۱۲ نفر نشان میدهد که تقریباً نزدیک به رقم سال ۱۹۷۹ (طبق میزان ۶.۵ فیصدی میزان افزایش طبیعی سالانه مشاهده شده) میباشد که برای تائید سازگاری داخلی میان این ارقام مورد استفاده قرار میگیرد.

سرشماری قریب الوقوع

طبق حکم صادره از تفاهم بین در سال ۲۰۰۲، اداره احصایه مرکزی از سال ۲۰۰۳ به بعد در فعالیتهای مربوط به سرشماری یا سرشماری اولیه مصروف بوده است. نخستین فهرست برداریهای فامیلی از ۳۴ ولایت کشور بین اوایل سال ۲۰۰۳ و اوخر سال ۲۰۰۵ و با کمک صندوق جمعیت سازمان ملل متعدد به عمل آمد و نتایج آن به طور رسمی در آگوست سال ۲۰۰۶ عرضه شد و این امر حاکی از انجام اولین مرحله سرشماری جمعیت ملی افغانستان میباشد.

در آغاز اکتبر سال ۲۰۰۶ تفاهم نامه‌ای میان افغانستان و مرکزی سرشاری ایران امضا شد طبق آن ایران در اجرای سرشماری جمعیت در نظر گرفته شده و سرشاری فامیلی با افغانستان همکاری خواهد کرد. قرار است این سرشاری دقیقاً در سال ۲۰۰۸ آغاز شود و هزینه آن ۵۰ میلیون دالر آمریکایی برآورد شده است و نیازمند استخدام ۲۵۰۰۰ نفر کارمند می‌باشد.

سرشماری نفوس و مسکن افغانستان

اگرای سرشماری نفوس در همه کشورهای جهان مشتمل بر یک سلسله مراحل و قدمهای کار بوده که مراحل عمده آن عبارت اند از: مرحله پلانگذاری و امور مقامات، مرحله اگرای سرشماری، مرحله بروپوس، اقام، تحلیل، و نشر نتایج سرشماری.

هر سرشماری نفوس یک سلسله کارهای مقدماتی و آمادگی زیاد را ایجاد مینماید که بعضی ازین کارها ممکن چند سال را قلی از اجرأ سرشماری دربر گیرد. برای سهولت در اجرایی عملیات دومین سرشماری نفوس و مسکن افغانستان پلان کار و بودجه لازم برای سرشماری به دو مرحله تقسیم گردید: مرحله اول فهرست پردازی خانوار، مرحله دوم اجرای سرشماری

مرحله اول سرشماری که مرحله امور مقدماتی سرشماری و لست برداری خانوار بوده از سال ۲۰۰۵ الی سال ۲۰۰۲ ادame داشت که شامل فعالیتهای از قبیل ایجاد کمیته تحقیکی سرشماری در اداره مرکزی احصائی، موجودی نقشه ها و استاد کارتوگرافی، تهییه و ترتیب لست قریجات و واحد های اداری، تهییه دستورالعمل نقشه کشها، تعلیم و تربیه نقشه کشها، اصلاح نقشه های توپوگرافیک، تهییه سکیج نقشه ها در ساحة، فهرست برداری خانوارها و تکمیل فورمه شرایط محل در قریجات و تجدید نقشه های احصائی، و سایر فعالیتها بوده است.

امور کارتوجرافی و تهیه نقشه ها در مرحله مقدماتی و امدادگی سرشماری اهمیت فوق العاده را حایز میباشد با ذنب اینگونه مساعی که وقت و مصارف زیادی را نیز ایجاب می نماید میتوان از یک طرف از اضافه شماری و کم شماری نفوس در مرحله اجرای سرشماری نفوس مملکت جلو گیری بعمل آورد و از جانبی دیگر تعیین و ترسیم ساختات شمار و ساحتات کترولر را که خلی خروی میباشد تأمین نمود. در سراسر (۲۰۰۸) سرشماری نفوس و مسکن که نظریه پلان مرتبه برای مدت بیست روز در سال ۱۳۸۷ مورد اجرا قرار میگیرد برای انجام موقوفانه آن ایجاب یک سلسه کارهای اساسی را مینماید. در مرحله دوم سرشماری که از سال ۲۰۰۵ شروع شده تا کنون فعالیتهای اساسی ذیل صورت گرفته است: ارتقاء طرفیت کاری کارمندان اداره احصائیه مرکزی، تجهیز دفاتر احصائیه با وسائل الکترونیکی، تهیه نقشه های دیجیتالی به سطح کشور به تفکیک ولایات، ولسوالی ها و موقعیت قریباجات، ایجاد مرکز پرسوشن ارقام سرشماری، تهیه معلومات و خصوصیات ولایات از تابع فهرست برداری خانوار ها، تهیه مسوده پرسشنامه سرشماری آزمایشی و تدویر مجلس نظر خواهی استفاده کنندگان ارقام در مورد مسوده پرسشنامه، تهیه چوکات نمونی خانوار و ایجاد دیتایس ارقام. علاوه بر اجرای امور فوق الذکر کارهای آنی به ارتباط سرشماری نفوس و مسکن در حال اجرا میباشد: ثبتیت ساختات شمار بروی نقشه های ۱/۰۰۰۰۰، تهیه مقرره سرشماری، تهیه مسوده دستور العمل سرشماران، نهائی ساختن اسناد مرحله دوم سرشماری و تجدید نظر پلان کار آن. سرشماری نفوس و مسکن در همه کشورها مصارف زیاد را ایجاب مینماید در افغانستان که تا اکنون سرشماری نفوس بصورت مکمل تطبیق نشده و تجربه کافی نیز درین زمینه وجود ندارد و همچنان جمهوری اسلامی افغانستان به مشکل بودجه مواجه میباشد بنابرین ضرورت شدید برایتست که کشور های کمک کننده درین زمینه سهم بگیرند و اداره احصائیه مرکزی را از نظر مالی و تخفیکی حمایت نمایند تا تطبیق سرشماری نفوس و مسکن کشور که طی آن معلومات جامع در مورد سطح توزیع، ترکیب و مشخصات اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی نفوس بدست خواهد آمد و طرف استفاده مراجع ملی و بین المللی قرار خواهد گرفت، بصورت کامل و خوب آن انجام یابد.

## نفوس مقیم و ساکن بر اساس تقسیمات روستا نشین و شهر نشین، مرد و زن در سال ۲۰۰۶-۲۰۰۵ (ارقام به رقم یک هزار خوانده شوند)

ساحات شهری			ساحات روستائی			مجموع			ولایت
مجموع	مرد	زن	مجموع	مرد	زن	مجموع	مرد	زن	
۴۷۵۹,۲	۲۴۵۰,۱	۲۳۰۹,۱	۱۷۳۳۸,۷	۸۸۵۱,۲	۸۴۸۷,۵	۲۲۰۹۷,۹	۱۱۳۰۱,۳	۱۰۷۹۶,۶	مجموع
۲۹,۷	۱۵,۲	۱۴,۵	۷۷۵,۸	۳۹۵,۲	۳۸۰,۶	۸۰,۵	۴۱,۴	۳۹۵,۱	بدخشن
۱۱,۷	۶,۰	۵,۷	۴۰۸,۷	۲۰۸,۹	۱۹۹,۸	۴۲۰,۴	۲۱۴,۹	۲۰۵,۵	بادغیس
۱۴۶,۰	۷۶,۳	۷۱,۷	۶۱۶,۵	۳۱۶,۵	۳۰۰,۰	۷۶۲,۵	۳۹۰,۸	۳۷۱,۷	بلغان
۳۶۳,۸	۱۸۶,۸	۱۷۷,۰	۷۰۹,۳	۳۶۲,۰	۳۴۷,۲	۱۰۷۳,۰	۵۴۸,۸	۵۲۴,۲	بلخ
۱۰,۲	۵,۱	۵,۱	۳۶۹,۰	۱۸۷,۱	۱۸۱,۹	۳۷۹,۲	۱۹۲,۲	۱۸۷,۰	بامیان
۲,۹	۱,۵	۱,۴	۳۸۸,۱	۱۹۹,۳	۱۸۸,۸	۳۹۱,۰	۲۰۰,۸	۱۹۰,۲	دایکندی
۲۹,۶	۱۵,۳	۱۴,۳	۳۹۹,۲	۲۰۴,۶	۱۹۴,۶	۴۲۸,۸	۲۱۹,۹	۲۰۸,۹	فراه
۹۶,۶	۴۹,۱	۴۷,۵	۷۴۳,۸	۳۷۹,۸	۳۶۴,۵	۸۴۰,۴	۴۲۸,۹	۴۱۱,۵	فاریاب
۴۷,۷	۲۴,۴	۲۳,۳	۹۹۲,۴	۵۰۷,۱	۴۸۵,۳	۱۰۴۰,۱	۵۳۱,۵	۵۰۸,۶	خوزنی
۵,۶	۲,۹	۲,۷	۵۸۰,۳	۲۹۶,۴	۲۸۳,۹	۵۸۵,۹	۲۹۹,۳	۲۸۶,۶	غور
۴۳,۴	۲۲,۷	۲۰,۷	۷۳۸,۷	۳۷۸,۸	۳۵۹,۹	۷۸۲,۱	۴۰۱,۵	۳۸۰,۶	هلمند
۳۹۰,۵	۲۰۰,۹	۱۹۴,۶	۱۱,۴۹	۵۸۱,۶	۵۶۷,۷	۱۵۴۴,۸	۷۸۲,۵	۷۶۲,۳	هرات
۹۱,۹	۴۶,۷	۴۵,۲	۳۶۰,۱	۱۸۳,۳	۱۷۶,۸	۴۵۲,۰	۲۳۰,۰	۲۲۲,۰	جوزجان
۲۴۹۹,۸	۱۲۹۳,۹	۱۲۰۵,۹	۵۷۱,۸	۲۹۲,۴	۲۷۹,۴	۳۰۷۱,۶	۱۵۸۶,۳	۱۴۸۵,۳	کابل
۳۱۷,۸	۱۶۳,۶	۱۵۴,۲	۶۷۲,۳	۳۴۴,۲	۳۲۸,۱	۹۹۰,۱	۵۰۷,۸	۴۸۲,۳	کندھار
۱,۲	۰,۷	۰,۵	۳۷۳,۳	۱۸۸,۳	۱۸۵,۰	۳۷۴,۵	۱۸۹,۰	۱۸۵,۵	کاپیسا
۹,۳	۴,۸	۴,۵	۴۷۸,۱	۲۴۴,۸	۲۲۳,۳	۴۸۷,۴	۲۴۹,۶	۲۳۷,۸	خوست
۱۱,۰	۵,۷	۵,۳	۳۷۰,۹	۱۸۹,۸	۱۸۱,۱	۳۸۱,۹	۱۹۵,۵	۱۸۶,۴	کنر
۱۹۳,۸	۹۹,۶	۹۴,۲	۶۳۹,۵	۳۲۴,۴	۳۱۵,۱	۸۳۳,۳	۴۲۴,۰	۴۰۹,۳	قندهار
۴,۰	۲,۱	۱,۹	۳۷۴,۱	۱۹۱,۶	۱۸۲,۵	۳۷۸,۱	۱۹۳,۷	۱۸۴,۴	لغمان
۷,۹	۴,۰	۳,۹	۳۲۴,۵	۱۶۵,۱	۱۵۹,۴	۳۳۲,۴	۱۶۹,۱	۱۶۳,۳	لوگر
۱۶۹,۰	۸۷,۰	۸۲,۰	۱۰۹۳,۹	۵۵۸,۸	۵۳۴,۱	۱۲۶۱,۹	۶۴۵,۸	۶۱۶,۱	ننگرهار
۲۱,۳	۱۰,۷	۱۰,۳	۱۱۷,۵	۶۰,۱	۵۷,۴	۱۳۸,۵	۷۰,۸	۶۷,۷	نیمروز
-	-	-	۱۲۵,۷	۶۴,۱	۶۱,۶	۱۲۵,۷	۶۴,۱	۶۱,۶	نورستان
۱۹,۶	۱۰,۰	۹,۶	۴۴۷,۹	۲۲۹,۰	۲۱۸,۹	۴۶۵,۵	۲۳۹,۰	۲۲۸,۵	پکتیا
۲,۲	۱,۲	۱,۰	۳۶۶,۹	۱۸۸,۲	۱۷۸,۷	۳۶۹,۱	۱۸۹,۴	۱۷۹,۷	پکتیکا
-	-	-	۱۳۰,۴	۶۶,۷	۶۳,۷	۱۳۰,۴	۶۶,۷	۶۳,۷	پنجشیر
۴۷,۰	۲۳,۸	۲۳,۲	۵۱۳,۸	۲۵۹,۹	۲۵۳,۹	۵۶۰,۸	۲۸۳,۷	۲۷۷,۱	پروان
۲۲,۴	۱۱,۷	۱۱,۷	۳۰۴,۲	۱۵۶,۱	۱۴۸,۲	۳۲۷,۷	۱۶۷,۸	۱۵۹,۹	سمنگان
۳۴,۵	۱۷,۸	۱۶,۷	۴۳۸,۲	۲۲۴,۲	۲۱۴,۰	۴۷۲,۷	۲۴۲,۰	۲۳۰,۷	سرپل
۱۰۲,۸	۵۲,۲	۵۰,۶	۷۲۴,۷	۳۶۹,۸	۳۵۴,۹	۸۲۷,۵	۴۲۲,۰	۴۰۵,۳	تخار
۸,۲	۴,۲	۴,۰	۲۸۹,۰	۱۴۸,۸	۱۴۰,۲	۲۹۷,۲	۱۵۳,۰	۱۴۴,۲	ارزگان
۲,۴	۱,۲	۱,۲	۵۰۳,۹	۲۵۷,۲	۲۴۶,۷	۵۰۶,۳	۲۵۸,۴	۲۴۹,۹	وردک
۹,۷	۵,۰	۴,۷	۲۴۷,۹	۱۲۷,۱	۱۲۰,۸	۲۵۷,۶	۱۳۲,۱	۱۲۵,۵	ذابل

منبع: اداره احصایه مرکزی

## خبر ها و تازه ها

### مرکز منابع واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان

در حال حاضر انتشارات دولت افغانستان و مطالب چاپ شده توسط موسسات تمویل کننده و موسسات غیر دولتی در رابطه با افغانستان، انتشارات دفاتر سازمان ملل، نشریه های اداری، نقشه ها، سی دی ها و دی وی های در ارتباط با موضوع افغانستان یک مجموعه در حال رشد را تشکیل میدهند.

مواردیکه اخصاراً باید ذکر شوند نشر جریده رسمی و راهنمای سرشماری افغانستان میباشد. این مجموعه در حال حاضر بیش از ۶۰۰۰ موضوع فهرست شده در اختیار دارد که عمدهاً به زبانهای انگلیسی، دری و پشتو و همچینی به زبان فرانسوی، آلمانی، ایتالیائی و روسی میباشد. تقریباً ۲۰۰۰ موضوع قدیمی هنوز این روند (رده بندی شده) را طی نکرده است. هدف اصلی این کتابخانه رقابت با کلکسیونهای بین المللی نمیباشد بلکه هدفش این است که تا حدودی مطالب مربوط به افغانستان را جمع آوری و نگهداری نماید تا به منظور استفاده در اختیار محققین افغان و محققین بین المللی در داخل و خارج از افغانستان قرار دهد.

این کتابخانه واقع در دفتر واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان (جاده گلروشی، نبش سرک ۲) میباشد. این کتابخانه از روز یکشنبه تا پنجشنبه، از ساعت ۹ صبح الی ۱۲:۳۰ بعد از چاشت و ۱ الی ۴ بعد از چاشت بروی محققین باز میباشد. در سراسر کتابخانه تمامی مواد قابل استفاده هستند و همچنین دستگاه فوتوکاپی نیز در دسترس میباشد. هیچ مطلبی به طور امانت به کسی داده نمیشود. برای ارتباط با کتابخانه به این آدرس نامه ارسال کنید:

[newsletter@areu.org.af](mailto:newsletter@areu.org.af)

این شماره خبرنامه تحقیقات افغانستان یک نسخه ترکیبی است که در برگیرنده شماره های منتشر شده در ماه اکتبر سال ۲۰۰۶ و ماه جنوری سال ۲۰۰۷ میباشد. انتشار این شماره توافقی بود ضروری که در نتیجه فشار تعداد رو به افزایش نشریه های واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان بر روی کتابداران، ویراستاران و مترجمین ما ایجاد شد. با این وجود در نظر داریم در آینده، با چاپ بعدی خبرنامه در ماه آپریل به روند چاپ فعلی خود بازگردیم.

در حالی که دائمآ نظرات تشویق کننده ای از خوانندگان خبرنامه دریافت میکنیم، جمع آوری مطالب برای گنجاندن در نشریه هنوز هم کاربرد دارد و در افغانستان تعداد بسیار کمی از موسسات یا اشخاص وجود دارند که به طور فعال چاپ نشریاتشان را افزایش دهند. ما به همکاران دلسوز و با محبتمن که در سایر سازمانهای مقیم در کابل و مناطق دیگر در حال کار هستند، اعتماد می کنیم تا نوشته و منابعی را که به آن بر میخورند برایمان ارسال بدارند.

اما سعی ما بر این است تا تنها جدیدترین پژوهش منتشر شده را در اینجا بیاوریم، گاهی اوقات گزارشات بعد از یک زمان طولانی منتشر میشوند یا بعد از چندین ماه پس از نشر، به دست ما میرسد، ما مهمترین این موارد را به منظور شناخت بهتر به دست نشر میسپاریم.

اگر شما هم به نوشته ها، مطالعات، اسناد، نقشه ها و مطالب جدیدی برخورید که مربوط به پژوهش در مورد افغانستان میباشد، در ارسال آن به ما به آدرس [newsletter@areu.org.af](mailto:newsletter@areu.org.af) درنگ نکنید.

### ویراستار

خبرنامه تحقیقات افغانستان یکی از نشریاتی واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان است که در هر سه ماه یکبار نشر میگردد. هدف از نشر این گزارش اینست تا نشریات و تحقیقات که در مورد افغانستان صورت میگیرد را برای خواننده گان معرفی بدارد. و از طرف دیگر در اشاعه تحقیقات و تحلیل های مربوطه به افغانستان، کمک نماید. بعضی از آن گزارشات و منابع که درین خبرنامه معرفی میشوند، در سایت های مربوطه موجود بوده و بسیاری ازین کتاب ها و دیگر نشریات در کتابخانه این اداره واقع در دفتر مرکزی آن در جاده گلروشی، شهر نو موجود است و محققین میتوانند در روز های یکشنبه ای پنجشنبه از ساعت ۹ صبح الی ۱۲:۳۰ و از ۱ الی ۴ ظهر به این کتابخانه مراجعه کرده و از آن استفاده نمایند.

این خبرنامه توسط رایس وایلن و داکتر جمیل الكوزی گردآوری شده و توسط اینی هاویدال تصحیح و دیزاین گردیده و توسط فریدون شارق به زبان دری ترجمه شده است. هرگاه میخواهید کتاب یا نشریات جدید در باره افغانستان، درین خبرنامه چاپ و معرفی گردد، لطف کرده با آدرس ذیل تماس حاصل نمائید: [newsletter@areu.org.af](mailto:newsletter@areu.org.af)

واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان یک اداره مستقل تحقیقاتی بوده که مطالعات و تحقیقات قابل تعمیل را جهت تسهیل پالیسی و اجراءات انجام میدهد. همچنان این اداره از طریق تقویت ظرفیت های تحلیلی در افغانستان و ایجاد فرصت ها برای تحلیل و بحث، جهت بالا بردن ظرفیت های تحلیلی و فرهنگ تحقیق و آموزش که برای پالیسی سازی و فعالیت ها از آن استفاده شود، فعالانه سعی و تلاش مینماید. اساسی ترین دیده گاه این اداره اینست تا از طریق تحقیق در مسائل اجتماعی، زنده گی افغانها بهبود باید. برای مزید معلومات و حصول گزارشات این اداره به سایت ذیل مراجعه فرمائید: [www.areu.org.af](http://www.areu.org.af)

# تحقیقات کنونی

نهادی شده است، و نقش سیاسی لویه جرگه را در مسیر مدرن شدن حکومت افغانستان، تحلیل خواهد کرد. تمرکز این تحقیق بر روی دوره پادشاهی امان ا. خان تا لویه جرگه قانون اساسی سال ۲۰۰۴ خواهد بود.

این تحقیق مبتنی بر این فرضیه انجام میشود که می‌گوید: لویه جرگه ملی از پایه های سنتی خود جدا شده است و به برچسبی سیاسی تبدیل شده است که دولتهایی با رنگ و بوهای ایدئولوژیکی مختلف از آن برای مشروعیت بخشنیدن به تصمیم های سیاسی حیاتی استفاده می کنند، در حالی که لویه جرگه در یک دولت مدرن تشکیل شده است.

این تز به منظور اثبات این فرضیه تلاش خواهد کرد تا به سوالهای اصلی ذیل پاسخ دهد:

- لویه جرگه چیگونه طی قرن بیستم توسعه یافته است؟
- تفاوت ها / یا پیوستگی های موجود بین لویه جرگه های پی درپی و محیط سیاسی پیرامونشان از دهه ۱۹۶۰ به بعد چیست؟
- لویه جرگه چیگونه بوسیله دولتهای مختلف افغانستان به عنوان یک نهاد تصمیم گیری مشروعیت پیدا کرد و / یا نهادی شد؟
- در گفتمانهای سیاسی گذشته و فعلی، لویه جرگه چه جایگاهی دارد؟

برای دستیابی به این هدف، این تحقیق بر مبنای ۱. منابع عمده و اصلی مانند روزنامه ها، خلاصه مذاکرات لویه جرگه ها و سخنرانی ها، ۲. توصیف لویه جرگه در تاریخ نگاری افغانستان، و ۳. مصاحبه هایی با مشارکت کنندگان لویه جرگه های قبلی و داشمندان افغان، میباشد.

مسئولیت انجام این پروژه را بنیامین بوچلر از دیپارتمان مطالعات آسیای میانه در دانشگاه هامبولت شهر برلین، در کشور آلمان، به عهده گرفته است. از طریق این آدرس می توانید با نویسنده این تز ارتباط حاصل نمایید: buchholz.benjamin@web.de

## مجموعه تحقیقاتی آمودریا

پروژه تحقیقاتی حکومتداری محلی و حاکمیت مستقل و بی ثبات: تحلیل تدارکات نهادی و مسیرهای توسعی در مناطق مرکزی آمودریا، در ماه اپریل سال ۲۰۰۶ آغاز شد و تا ماه سپتامبر سال ۲۰۰۸ دوام خواهد داشت.

بودجه این پروژه توسط موسسه والسویگن تامین شده است و توسط مرکز تحقیقات توسعی دانشگاه بن آلمان اجرا میشود. هدف این تحقیق شناسایی چشم اندازهای حاکمیت مستقل در ناحیه مرزی آمودریا (واقع در شمال شرقی افغانستان، جنوب شرقی ازبکستان و جنوب غربی تاجیکستان) میباشد. تمرکز این تحقیق بر روی تحلیل روابط مقابله ای است که بین قدرت محلی و نفوذی که دولت در متن حاکمیت مستقل بی ثبات اعمال می دارد، وجود دارد.

یک تیم تحقیقاتی بین المللی که متشکل از ۷ عضو میباشد با تمرکز بر روی ابعاد حکومتی، امنیت، قضایت، اداره و همچنین مدیریت منابع طبیعی در مورد روابط بین سازمانهای رسمی (تحت اداره دولت) و غیر رسمی (اجتماعی) تحقیق خواهد کرد. در سال ۲۰۰۶ پروژه آمودریا سه نشریه چاپ کرد:

- موسسات روسایی در استنباط عاملین ملی و بین المللی در افغانستان / کریستین نوله-کریمی. بن: مرکز تحقیقات توسعی، سال ۲۰۰۶. ص ۱۱، ۳۰ ص ۳۰.
- سرپرستی آبهای سرحدی آسیای میانه: تضاد بین گروهها و راههای استفاده دوامدار از منابع / الرند کوزمیتر-بن: مرکز تحقیقات انکشافی، سال ۲۰۰۶. تعداد ص ۱۱، نقشه، ۳۰ ص ۳۰. (سلسله آمودریا، ص ۲)

آگاهی در مورد خشونت های محلی: تدارکات امنیتی در قندهار، قندوز و پکتیا (افغانستان) / کوزدادشتر، رنبر گلنسیر، مسعود کروخیل. بن: مرکز تحقیقات انکشافی، سال ۲۰۰۶. ص ۱۵، ۳۰ ص ۳۰.

## لویه جرگه در افغانستان

بر اساس عنوان کاری "لویه جرگه در افغانستان" تز دکترایی که عنوانش "تاریخ لویه جرگه در افغانستان" میباشد، توسعه لویه جرگه در طول تاریخ، به عنوان یک نهاد سیاسی و نقش آن به عنوان یک نهاد تصمیم گیرنده در سطح ملی را مورد بررسی قرار خواهد داد. هدف این تز درک بهتر این سنت منحصر به فرد است که از زمان تصویب قانون اساسی در سال ۱۹۶۴

در این مرحله از تحقیق هدف از کار قوم نگاری در اصل بررسی جواب های است که "دستگاه حقوقی" از طریق اظهار نظر شرکت کنندگان در مورد عملکرد تعدادی قاضی و شواهد ارائه شده از سوی تعدادی از زنانی که قربانی خشونت بوده اند، نسبت به خشونت علیه زنان میدهد.

مسئولیت انجام این تحقیق را آنتونیو دلاری بر عهده میگیرد که کاندید اخذ طرح قضایی افغانستان خواهد بود، میباشد. هر چند مشکلات زیاد و اختلافات مدرک دکترا در رشتہ مردم شناسی از دانشگاه میلان واقع در بیکوکای ایتالیا، عمیق آن را مختل کرده اند. علاوه بر این، چنین طرحی در مقابل وضع میباشد. در صورت ضرورت شما میتوانید با نامبرده از طریق ایمیل تماس موجودی قرار داده شده است که از لحاظ سیاسی بی ثبات میباشد و به وسیله حاصل نمایید:

antonio.delauri@gmail.com

## عدالت (برابری)، خشونت و حقوق بشر در کابل

این پروژه تحقیقاتی دوره دکترا که مشخصاً با مردم شناسی قضایی سازگاری دارد به عنوان یک تحقیق قوم نگاری در سیستم حقوقی-قضایی پنداشته میشود. چیزی که این تحقیق اخضاعاً بدان تاکید می ورزد طبقه ای از عاملان اجتماعی "قضات" تشکیل منتج از یک عمل قانونی که جوهر تمایل فعلی

طرح قضایی افغانستان خواهد بود، میباشد. هر چند مشکلات زیاد و اختلافات عمیق آن را مختل کرده اند. علاوه بر این، چنین طرحی در مقابل وضع میباشد. در صورت ضرورت شما میتوانید با نامبرده از طریق ایمیل تماس موجودی قرار داده شده است که از لحاظ سیاسی بی ثبات میباشد و به وسیله حاصل نمایید:

سیستم های مرجع متداخل و مختلفی توصیف شده است، برای مثال قانون اسلامی (شریعت) و جنبش حقوق بشر، سیستم (حقوقی) رسمی برای حل تنازعات و سیستم غیر رسمی (جرگه، شوری)



Centre for Conflict and Peace Studies

## انستیتوت جدید تحقیقاتی

این موسسه در ماه جولای سال ۲۰۰۶ تاسیس شده، مرکز مطالعات صلح و جنگ CAPS توسط آقای حکمت کرزی اداره میشود و دارای سه هدف میباشد: تحقیق و تجزیه و تحلیل، آموزش و تحصیل و ایجاد ظرفیت در محققین افغان. مرکز مطالعات صلح و جنگ که در شهر کابل، افغانستان واقع است، یک مرکز تحقیقاتی مستقل میباشد که تلاش میکند تا تحقیقاتی کاربردی را اجرا کند تا به روی عملکرد سیاستگذاران تاثیر وارد کند. این مرکز در زمینه ایجاد ظرفیت در مردم محلی کار میکند تا از این طریق بتواند ارزیابی هایی در ارتباط با صلح و جنگ انجام دهد که این ارزیابی ها در ارتباط با تامین امنیت و سلامت مامورین دولت و سازمانهای کمک دهنده بین المللی تاثیر گذار خواهد بود.

مرکز مطالعات صلح و جنگ تاکنون مقالات مختصه در ارتباط با این موضوع در اختیار مردم قرار داده است که از طریق این آدرس می توانید به آنها دسترسی پیدا کنید: [www.caps.af](http://www.caps.af)

## آموزش مدنی، گروه تحقیق و دفاع از حقوق بشر

گزارش جدید گروه تحقیق و دفاع از حقوق بشر در باره آموزش مدنی، در اواسط ماه جنوری منتشر خواهد شد. شما میتوانید این گزارش را از سایت این اداره کپی نمایید: [www.afghanadvocacy.org.af](http://www.afghanadvocacy.org.af)

## تحقیقات موسسه اکسفام

### تجارت

آکسفام در حال حاضر گزارشی در مورد سیاست گذاری در ارتباط با پیوستن افغانستان به سازمان تجارت جهانی می نویسد. در این گزارش خطرات و منافعی را مورد توجه قرار خواهد داد که در صورت پیوستن افغانستان به این سازمان وجود دارد. آکسفام علاوه بر این، همچنین مجموعه ای از برگه های اطلاعاتی به زبان دری و پشتو همراه با اطلاعات اصلی در مورد سازمان تجارت جهانی تهیه دیده است. این اطلاعات در کتابخانه واحد پژوهش و ارزیابی افغانستان و آکسفام در دسترس می باشند. برای بدست آوردن اطلاعات در مورد گزارش سیاستگذاری یا برگه های اطلاعاتی لطفاً به آدرس [dennys@oxfam.org.uk](mailto:dennys@oxfam.org.uk) کریستین دنیز پیام بفرستید:

### آموزش

آکسفام بزودی گزارشی در مورد آموزش اداره امور مالی در افغانستان عرضه خواهد کرد. این گزارش نقشه مخارج این بخش را ترسیم خواهد کرد و نشان خواهد داد که چه مقدار بودجه در قسمت آموزش در طول ۵ سال آینده مورد نیاز میباشد؛ همچنین اصلاحاتی در مکانیزم فعلی تنظیم بودجه پیشنهاد خواهد کرد. به منظور کسب اطلاعات بیشتر از طریق این آدرس با بصیره مجددی در ارتباط شوید: [bamojadid@oxfam.org.uk](mailto:bamojadid@oxfam.org.uk)

### خدمات ضروری

آکسفام به زودی گزارشی در مورد خدمات اولیه آسیای جنوبی عرضه خواهد کرد. این گزارش در باره این موضوع بحث میکند که چیگونه خدمات اولیه، آموزش، صحت، آب و بهداشت میتوانند در سراسر آسیای جنوبی (افغانستان، پاکستان سریلانکا، هندوستان، بنگلادش و نپال) ارائه شوند. این گزارش را در آدرس [www.oxfam.org.uk](http://www.oxfam.org.uk) در اختیارات قرار خواهیم داد. در صورتی که اطلاعات بیشتر در این مورد می خواهید لطفاً از طریق این آدرس با بصیره مجددی ارتباط برقرار کنید: [bamojadid@oxfam.org.uk](mailto:bamojadid@oxfam.org.uk)

# نشریات جدید این اداره

ارزیابی افغانستان است که به شبکه های فراملتی افغانستان در کشورهای ایران، افغانستان و پاکستان پرداخته شده است.

## منابع طبیعی

تحقیق موضوعی - کاربردی روی اداره آب، مالداری و اقتصاد تریاک مطالعه سه ساله واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان است که عملیات جاری روی اداره آب، مالداری، تصرف زمین و نیز موفقیت محركین برای کشت کوکنار و تریاک را مورد تجزیه و تحلیل قرار میدهد. دو مطالعه موضوعی جدید به ترتیب در ماههای اکبر و دسمبر به نشر رسیده اند:

محصولات مالداری و صحت، نوشته /يون تامسن  
کشت کوکنار در ولايات ننگرهار و غور، نوشته دیوید منسفیلد

مطابق با همین پژوهه تحقیقاتی، گزارش مختصری با عنوان "تخریب اراضی کوکنار؛ چیگونه احساس خطر را بلند برد در صورتیکه چیزی از بین نزود؟" نوشته دیوید منسفیلد و آدام پین، نشر شده است. درین گزارش به بحث در مورد این مسئله میپردازد که: ریشه کنی تریاک و کوکنار، پیش از ایجاد معیشت‌های قانونی دیگری برای کشاورزان، در نابودی درازمدت مواد مخدر افغانستان و خطرات مخرب در روابط تحملی موجود بین اجتماعات و دولت، تاثیر ندارد.

## اقتصاد سیاسی و بازارها

رهنمود تحقیقاتی "اسپ در پشت گادی بستن؟ اصلاحات اقتصادی و خصوصی سازی در افغانستان" نوشته انا پیترسن، این مطلب را بیان میکند که دولت پیش از آغاز خصوصی سازی تصدی ها و شرکت هاییکه زیان زیادی به شرایط مالی دولت نمیرساند، باید اصلاحاتی ساختاری را بوجود آورد تا از قانون گذاری کافی در سرمایه گذاری، امنیت بهبود یافته و زیربنایها و مقررات تقویت یافته و از موثریت و کارائی اقتصادی، اطمینان حاصل شود.



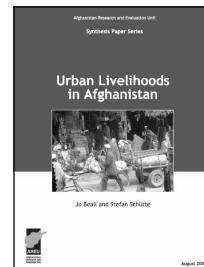
نشریات ذیل توسط واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان بین ماه های جولای و دسمبر سال ۲۰۰۶ به نشر رسیده است. تمام این نشریات در سایت www.areu.org.af قابل دریافت است. نسخه های چاپ آن به صورت رایگان در دفتر این اداره واقع در جاده گلفروشی، نبش سرک دوم، شهر نو، کابل موجود است. برای دریافت نشریات الکترونیکی از جدیدترین نشریات چاپ شده این اداره، با آدرس ذیل تماس حاصل نمایید: publications@areu.org.af

## حکومت

پیشروفت؟ بررسی اصلاحات اداره عامله در افغانستان که توسط سارا لیستر انجام یافته و بالای موفقیت و ناکامیهای برنامه اصلاحات اداره عامله حکومت افغانستان، تحقیق و مطالعه نموده است. درین گزارش، جهت بهبود مشکلات موجوده، پیشنهادات و توصیه هایی هم ارائه شده است.

## معیشت

گزارش اعشه معیشت شهری در افغانستان که توسط استی芬 شوت تهیه شده است، یافته های عمده و پیشنهاداتی را از طریق پنج مطالعه موضوعی در زمینه فقر شهری در شهرهای کابل، هرات، مزار شریف، جلال آباد و پلخمری به تصویر کشیده است. این گزارش استراتئیکی های اعشه معیشت، اداره بحرانها و سرمایه ها در طول زمان را در مجموعه ای از خانواده در هر یک از این شهرها مورد تحقیق و بررسی قرار میدهد.



این گزارش از دولت افغانستان خواسته تا استراتئیکی های درازمدتی را برای رشد اقتصادی روی دست گیرد تا شغلهای بیشتر با یک درآمد منظم ایجاد نماید، و بیشتر توجهات را به سوی فشار نامتوانی از کمک ملی "با تمرکز بیشتر بر روی نوآوریهایی در کاهش میزان فقر در جوامع روستایی" و نیاز به گسترش برنامه های در اجتماعات شهری، جلب میکند.

عملکردهای اعتباری غیررسمی در مناطق روستایی افغانستان - مطالعه موضوعی شماره ۲: کاپیسا. توسط فلور کلیجن ... دومین مورد از سه مطالعه موضوعی است که این طرز فکر و بینش را تلقی میکند که چیگونه اعتبار مالی کوچک مانع عملکردهای کریدیتی (اعتبار مالی) عامیانه شده و روی آن تاثیر میگذارد.

## مهاجرت

شبکه های فراملتی افغانستان: "کاهی بدان سوی بازگشت" نوشته آلاندرو مونسوئی، آخرین نشریه پژوهه تحقیقاتی دراز مدت واحد تحقیق و

## نشریات و منابع جدید

کاسار و محمد ضیا، کابل.

### مسایل عمومی و چند جانبه

افغانستان در سال ۲۰۰۶ سروی از مردم افغانستان: کابل، بنیاد آسیائی؛ سال ۲۰۰۶، ص ۱۲۸؛ ۲۳ س.م. خلاصه از یافته های این پژوهش به زبان دری و پشتون در سایت ذیل موجود است:  
[www.asiafoundation.org/pdf/ag-survey06.pdf](http://www.asiafoundation.org/pdf/ag-survey06.pdf)

بورد مشترک همکاری و نظارت JCMB، توسط دولت افغانستان و جامعه بین المللی به منظور همکاری استراتیژیک در اجرای توافقنامه افغانستان و استراتیژی توسعه ملی افغانستان تشکیل گردیده است. این بورد مشترک تاکنون سه بار تشکیل جلسه داده است (۳۰ اپریل، ۳۰ جولای، ۱۲ دسامبر ۲۰۰۶). گزارشها یی از هر نشست بورد و همچنین سایر اسناد مربوط به آن در سایت [www.ands.gov.af](http://www.ands.gov.af) قابل دریافت است. (فهرست منوی لینک شده با نام JCMB در سمت چپ را دنبال کنید). از میان این گزارشات، موارد ذیل به نشر رسیده اند: معیارهای اجرای توافقنامه افغانستان، مارچ و آگوست ۲۰۰۶. تعداد صفحات نسخه انگلیسی: ۱۷۶ - تعداد صفحات نسخه دری: ۱۷۶. بررسیها و مطالعات پیشرفته طیف گسترده ای از ساحتان انکشافی مانند: حاکمیت قانون، ثبت زمین، حقوق بشر، سرکها، انرژی و غیره میباشد.

کنفرانس همکاری اقتصادی منطقوی افغانستان - دهلي نو، ۱۸ تا ۱۹ نوامبر ۲۰۰۶. نگرشی برای همکاری منطقوی: پیشرفت از زمان برگزاری کنفرانس کابل به بعد. تعداد صفحات نسخه انگلیسی: ۲۵، تعداد صفحات نسخه دری: ۲۴. نگرش کلی از موضوعات مطرح شده در کنفرانس همکاری اقتصادی منطقوی در کابل.

گزارش منطقوی مختصر: جمهوری اسلامی افغانستان، استراتیژی انکشاف ملی افغانستان، کابل: دفتر استراتیژی انکشاف ملی افغانستان، ۲۰۰۶. تعداد صفحات: ۱۷، ۳۰ س.م. بررسی پیشرفته معیارهای کوتاه مدت و محدودیتهای انتقادی در هر سکتور، همان طور که در پروسه استراتیژی انکشاف ملی افغانستان توسط گروه مشورتی شکل گرفته است، که شامل سروی از پیشرفته ای امنیت، حکومت، زیربنا و منابع طبیعی، تعلیم و تربیه، زراعت و انکشاف روستایی، حمایت اجتماعی، حکومت اقتصادی، جنسیت و غیره میباشد.

### زراعت

گزارش هواشناسی زمین / وزارت زراعت، مالداری و مواد غذایی؛ موضوعاتی که منتشر شده است: (مارج، اپریل، می، جون ۲۰۰۴، اپریل، می، جون، جولای، اکتبر، نوامبر، دسامبر ۲۰۰۵، جنوری، جولای ۲۰۰۶). کاپی های نسخه های ترجمه شده به دری در سایت اینترنتی وزارت زراعت [www.agriculture.gov.af](http://www.agriculture.gov.af) موجود میباشند. (سایت انگلیسی هنوز در اکتبر ۲۰۰۶ در دست طراحی بود)، کاپی های اسناد انگلیسی نزد آقای محمد فهیم ظاهر در وزارت زراعت و مالداری موجود میباشد: [fahimzaheer@yahoo.com](mailto:fahimzaheer@yahoo.com)

Assessment and handover of market center facilities. مطالعه مشترکاً توسط دفتر رمپ و دیپارتمان انکشاف MAF اجرا شده Kabul: USAID, 2006. 53 p.; 30 cm. [www.dec.org](http://www.dec.org) (enter code PN-ADG-503)

Conference on Afghan pastoralists (kuchi): report of proceedings, November 15-17, 2005. Kabul, Afghanistan: Chemonics International, 2006. 42 p.; 30 cm. [www.dec.org](http://www.dec.org), enter order no. PN-ADG-505.

Making poultry production projects work in Afghanistan: guidelines for the assessment, design, monitoring and evaluation of poultry production projects / FAO, MAAHF. Kabul: Food and Agriculture Organization (FAO), 2006. 19 p.; 30 cm.

### باستان شناسی و استرداد آثار

بنیاد فرهنگی آغا خان برای مطیع ساختن مردم از فعالیتهایش دست به چاب خبرنامه ای زده است. کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان شماره هایی از این خبرنامه را در ماههای اگست و سپتامبر ۲۰۰۶ دریافت نموده است. برای جزئیات بیشتر سایت [www.archnet.org](http://www.archnet.org) را ببینید و یا با این آدرس نامه بفرستید: [anna.soave@aktc.okdn-afg.org](mailto:anna.soave@aktc.okdn-afg.org) و همچنین برای دیدن عکسها و نشریاتی که مربوط به پژوهه های بازسازی ساختمانی و معماری در افغانستان میباشند به این آدرس مراجعه کنید: [http://archnet.org/library/places/one-place.tcl?place\\_id=1779](http://archnet.org/library/places/one-place.tcl?place_id=1779).

Training course manual on conservation science for archaeological objects: the conservation of archaeological ceramics / UNESCO/SPACH, 2006. vi, 36 p.: col. ill., forms ; 28 cm. In English and Dari.

نوشته / ستل / اوتولتر ترجمه به دری توسط رضا شریفی، ویراستاران: برندان

*Afghanistan five years later: the return of the Taliban / Senlis Council.* London: Senlis Council Afghanistan, 2006. xxiv, 404 p.: ill.; 30 cm. [www.senlisouncil.net/modules/publications/014\\_publication](http://www.senlisouncil.net/modules/publications/014_publication).

*A passage to Nuristan: exploring the mysterious Afghan hinterland / Nicholas Barrington, Joseph T. Kendrick, Reinhard Schlagintweit ; foreword by Sandy Gall.* London: I.B. Tauris, 2006. xiv, 145 p., [16] p. of plates: ill. (some col.), maps, ports.; 25 cm.

*Linking relief rehabilitation and development in Afghanistan: a review based on a multi and cross sector approach / edited by Amélie Banzet et al.* Kabul: Groupe Urgence Réhabilitation Développement (URD), 2006. 51, 115 p.: map ; 30 cm. Contents: 1) Cross cutting issues, 2) Urban development / by Beatrice Boyer 3) Water and irrigation sector / by Nicolas Rivière, 4) Agriculture sector / by Peggy Pascal, 5) Nutrition / by Domitille Kauffman, 5) Health sector / by Christine Bousquet, 7) Education / by Agnes De Geoffroy. Contact: [ppascal@urd.org](mailto:ppascal@urd.org).

*USAID's progress in helping the people of Afghanistan / statement of James R. Kunder, assistant administrator for Asia and the Near East, before the Committee on Armed Services, U.S. House of Representatives, June 28, 2006.* Washington, D.C.: [USAID], 2006. 4 p.; 30 cm. Available at: [www.dec.org](http://www.dec.org) (enter code PD-ACH-478).

### انکشاف و بازسازی

*Afghanistan competitiveness project key documents library / compiled by OTF Group.* Kabul: OTF Group, 2006. 2 v.: ill.; 30 cm. + 1 CD-ROM.

این مجموعه استاد شامل معلومات قبلی در مورد پیشرفت‌های بالقوه و حائز اهمیت در تجارت برای تجارت افغان می‌باشد. مندرجات جلد ۱: ۱. عمومی و امدادی، ۲. آموزش، ۳. کمیسیون رقابت تجاری افغانستان، CCCA، ۴. یادداشت مختصر طراحی شده برای مرکز پیشرفت افغانستان، EPLA، ۵. میوه جات خشک و میوه های مغزی، ۶. قالین، ۷. سنگ مرمر و ۸. امکانات ترانزیتی و تجاری. این مجموعه درین آدرس موجود است: [www.ccca.org.af](http://www.ccca.org.af)

*ANDS economic issues and terminology: a CSANDS basic guide to the Afghanistan National Development Strategy / Saurabh Naithani.* Kabul: ACBAR, 2006. 24 p.; 30 cm.

سهراب نیسانی. کابل: موسسه اکبر، ۲۰۰۶، ص ۳۰؛ ۲۴ س.م. این رهنمود اقتصادی استراتیژی انکشاف ملی افغانستان از طریق موسسه اکبر، واقع در کابل، برای استفاده نهادهای جامعه مدنی افغانستان عرضه شده است. این رهنمود در برگیرنده اصطلاحات کلیدی اقتصادی و مطالب عمده‌ی

### پروگرام همبستگی ملی

*Spaces of power and participatory development in Afghanistan: a case study of the National Solidarity Programme and (un)changing political power structures in Faryab Province / Jennifer McCarthy.* 47 p.: color maps ; 30 cm. July 2006. Unpublished dissertation.

خلاصه‌ای قدرت، پیشرفت مبتنی بر شرکت افراد در افغانستان: تحقیقی موضوعی پیرامون پروگرام همبستگی ملی و ساختهای قدرت سیاسی متغیر (با ثابت) در ولایت فاریاب/ جنیفر مکارتی، تعداد صفحات: ۴۷ : نقشه‌های رنگی، ۳۰ س.م جولای ۲۰۰۶. این رساله هنوز چاپ نشده است. این گزارش خلاصه‌ای قدرت در حال عملکرد در درون پروگرام همبستگی ملی افغانستان و تاثیر آن روی ساختارهای قدرت سیاسی در سطح اجتماعی و لایت فاریاب را مورد مطالعه قرار میدهد و درباره این موضوع بحث می‌کند که تغییرات تدریجی و پیچیده در قدرت سیاسی، در سطح اجتماعی رخ میدهد که ناشی از سیاسی سازی پیشرفت مبتنی بر شرکت افراد در کشور از طریق پروگرام همبستگی ملی می‌باشد.

این گزارش نشان میدهد که قدرت به طور ماهرانه در درون پروگرام همبستگی ملی به کار برده می‌شود و یکبار دیگر نیز به بحث در مورد این مستله می‌پردازد که این دستکاری و کنترل که با اعمال مربوط به پیشرفت مبتنی بر شرکت افراد در آمیخته است، موجب ایجاد تغییرات مثبتی در حکومت محلی و لایت فاریاب شده است.

آدرس ایمیل:

[jennifer.mccarthy@elf.mcgill.ca](mailto:jennifer.mccarthy@elf.mcgill.ca)

از طریق دفتر هیأت و یا آدرس ایمیل: [newsletter@areu.org.af](mailto:newsletter@areu.org.af) میتوانید به رهنمودهای پروگرام همبستگی ملی دسترسی پیدا کنید

*CDC chairperson training manual / prepared by UN-Habitat Afghanistan, February 2005.* Kabul: UN-Habitat, 2005. 1 v. (various pagings): forms ; 30 cm.

*CDC secretary training manual / prepared by UN-Habitat Afghanistan, February 2005.* Kabul: UN-Habitat, 2005. 1 v. : ills., forms ; 30 cm.

*NSP Cartoon Magazine.* Kabul: UN-Habitat, 2005. 5 v.: ills ; 30 cm.

*NSP Training Manual for Core and District Trainers / prepared by UN-Habitat Afghanistan.* Kabul: UN-Habitat, 2005. 5 v.: ills., maps, forms ; 30 cm.

*NSP Accounting Training Manual for Core and District Trainers / prepared by UN-Habitat: 3rd draft, March 2005.* Kabul: UN-Habitat, 2005. 1 v. : ills., forms ; 30 cm.

*NSP Business Planning Training Manual / prepared by UN-Habitat Afghanistan.* Kabul: UN-Habitat, 2005. 1 v. : forms ; 30 cm.

*NSP Project book / prepared by UN-Habitat Afghanistan.* Kabul: UN-Habitat, 2005. 1 v. : forms ; 30 cm.

*NSP Village book / prepared by UN-Habitat Afghanistan.* Kabul: UN-Habitat, 2005. 1 v. : forms; 30 cm.

پروسه بازسازی بعد از جنگ میباشد و بدین منظور سندی از مطالعات و تحقیقات مربوط به ارزیابی کشورهایی مانند افغانستان، بوسنی و هرزه گوین، کرواسی، تیمور شرقی، رواندا تنظیم میکند. این گزارش تنشهای موجود در سیاست و نقاط عملی سیاستگذاری در بخشهای زیربنائی شرایط بعد از جنگ را شناسایی میکند.

سایت سیستم عمومی انتشار اطلاعات صندوقهای مالی بین المللی در حال در برگیرنده اطلاعات اقتصادی افغانستان (برای مثال: حسابهای ملی)، نرخنامه مصرف کنندگان، عملکردهای دولت، مجموعه های بانک مرکزی، مجموعه های مالی و اعتباری و توازن) میباشد.

<http://dsbb.imf.org/Applications/web/gdds/gddscountrylist/?strcode=AFG>

*Islamic Republic of Afghanistan: Letter of Intent, Memorandum of Economic and Financial Policies, and Technical Memorandum of Understanding / International Monetary Fund (IMF). Washington, D.C.: IMF. (30 p.) www.imf.org/External/NP/LOI/2006/afg/051506.pdf.*

*Islamic Republic of Afghanistan: selected issues and statistical appendix. Washington, D.C.: International Monetary Fund, 2006. 130 p.: 30 cm. (IMF Country report no. 06/114).*

این سند شامل دو بخش میباشد: بخش اول در برگیرنده سه مقاله میباشد: مقاله اول شاخصهای رقابت خارجی افغانستان را مورد بررسی قرار میدهد؛ دومی در مورد تجدید بنای درآمد داخلی بحث میکند؛ سومی تاثیر اقتصاد ماده مخدر و تلاش مقابله با مواد مخدر را از دیدگاه اقتصاد کلان تجزیه و

برخاسته از پروسه پیشرفت اقتصادی افغانستان میباشد. این رهنماییست جامعی از تمامی اصطلاحات اقتصادی نمیباشد ولی در عوض رویکردش ساده کردن تعریف ها و مضمون اقتصادی برای مخاطبان موسسات غیر دولتی وسیعتر ملی و بین المللی میباشد. این مواد در سایت موسسه اکبر موجود می باشند. به آدرس ذیل ایمیل بفرستید:

saurabh@acbar.org

استاد مربوط به بودجه (۱۳۸۲-۱۳۸۵). این استاد در سایت وزارت مالیه موجود است. [www.af/mof/budget/index.html](http://www.af/mof/budget/index.html)

فصلنامه گزارش احصایوی و اقتصادی بانک مرکزی افغانستان. تمامی ۱۰ شماره این نشریه (۲۰۰۵-۲۰۰۶ و ۲۰۰۳-۲۰۰۴) که از طرف بانک افغانستان چاپ شده است، در حال حاضر در این آدرس موجود میباشد: [www.centralbank.gov.af/publications-dub.asp](http://www.centralbank.gov.af/publications-dub.asp)

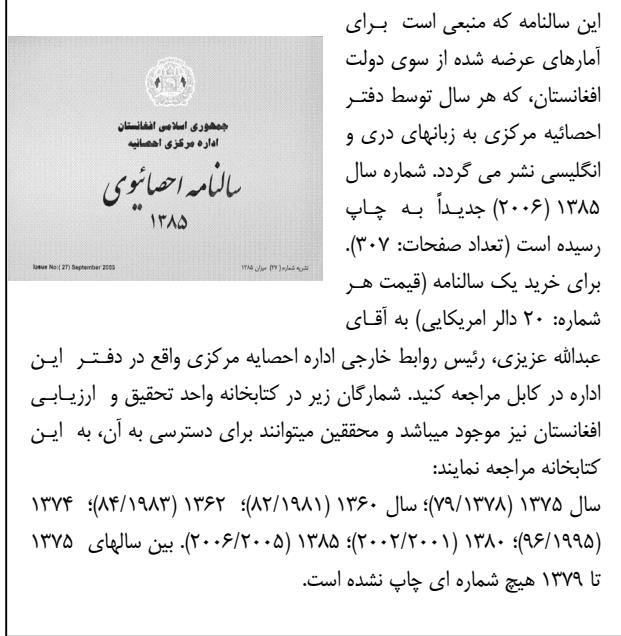
آخرین شماره این نشریه (۷۹ ص) در اپریل سال ۲۰۰۶ چاپ شد و در برگیرنده بخشهای ذیل میباشد: نگاهی کلی به اقتصاد کلان؛ سیاست پولی و عملکردهای بازار، پیشرفتهای سکتور پولی، پیشرفتهای سکتور مالی، پیشرفتهای سکتور خارجی، مطالب اصلی اختصاصی، اختلاس مالی در افغانستان؛ سخنرانی ها

نگاه ژرف بر کمک های بین المللی در بازسازی افغانستان / توسط فریبا نوا؛ مترجمان غلام دستگیر خاورین و محمد نعیم عزیزان. کابل: شرکت های قراردادی بین المللی و بازسازی افغانستان، ۱۳۸۵، ص ۳۶-۲۹. س. م. درین گزارش آمده است که بخشی از پول کمک تخصصی ایالات متحده برای مدرنیزه نمودن زراعت درین کشور به هدف خود کفا نمودن این ملت بود. دهقانان افغان که هشتاد فیصد نفوس کاری کشور را تشکیل میدهند، به کانالهای آب و سیستم آبیاری و منابعی که تولیدات آنها را بتواند به بازارهای داخلی به گونه موثرتر و با خسارت کمتر برساند دارد تا دسترسی آنها را به بازارهای بین المللی دوباره ممکن سازد. با یک چنین نیتی، یواس اید یا دیپارتمنت انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا قراردادی به ارزش ۱۵۳ میلیون دالر را با شرکت کیمانیکس- یک شرکت که مقر اصلی آن در واشنگتن دی. سی است- برای مدت ۳ سال امضا نمود. وظیفه شرکت فراهم آوری معلومات و زیربنای لازمه برای اطمینان از مصنوعیت غذایی دهقانان افغانستان میباشد. از این هدف بنام برنامه بازسازی زراعت افغانستان نیز یاد گردیده است. ص ۲۳

*Getting infrastructure priorities right in post-conflict reconstruction / P.B. Anand. Helsinki, Finland: United Nations University and World Institute for Development Economics Research (WIDER), 2005. 22 p.; 30 cm.*

پی بی آند. هلسینکی فنلاند: United Nations University، انسٹیتوت جهانی تحقیقات انکشاف اقتصادی WIDER، ۲۰۰۶. تعداد ص ۹۲، ۳۰ س. م. این گزارش شناسایی بعضی از چالشهای موجود در بخش زیربنائی

### سالنامه احصائیوی افغانستان ۱۳۸۵



عبدالله عزیزی، رئیس روابط خارجی اداره احصایه مرکزی واقع در دفتر این اداره در کابل مراجعت کنید. شمارگان زیر در کتابخانه واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان نیز موجود میباشد و محققین میتوانند برای دسترسی به آن، به این کتابخانه مراجعت نمایند:  
سال ۱۳۷۵ (۷۹/۱۳۷۸): سال ۱۳۶۰ (۸۲/۱۹۸۱): سال ۱۳۶۲ (۸۴/۱۹۸۳): سال ۱۳۷۴ (۹۶/۱۹۹۵): سال ۱۳۸۰ (۹۶/۲۰۰۱): سال ۱۳۸۵ (۹۶/۲۰۰۵). بین سالهای ۱۳۷۵ تا ۱۳۷۹ هیچ شماره ای چاپ نشده است.

[www.aihrc.org.af](http://www.aihrc.org.af) ۵۴ ص، ۳۰ س. م. ۲۰۰۶

*Back to school in Afghanistan: Determinants of school enrolment / Stephane Guimbert, Keiko Miwa, Duc Thanh Nguyen. 2006. 28 p.: map ; 30 cm. Unpublished draft.*

این گزارش پیش نویس شده ویژگیهای کلیدی سیستم آموزشی در افغانستان را مورد بررسی قرار خواهد داد و با تطابق شواهد و اطلاعات مربوط به خانواده ها و مکاتب منطقی، تاثیرات عوامل مختلف بر روی ثبت نام و پذیرش در مکاتب را مورد ارزیابی قرار میدهد. این تحلیل از ادعای مبنی بر اینکه تقاضا برای ثبت نام تنها در صورتی افزایش خواهد یافت که میزان پذیرش بالا باشد، پیروی نمیکند.

*Education and the role of NGOs in emergencies: Afghanistan 1978-2002 / Washington, D.C.: American Institutes for Research, 2006. 16 p.: ill.; 30 cm. <http://dec.usaid.gov> (enter code: PNADG858).*

تهییه و تدوین توسط موسسه تحقیقاتی آمریکایی و با همکاری حسن محمد از موسسه پاملرنه.

تعلیم و تربیه رایگان و با کیفیت برای هر طفل افغان: گزارش مختصر / اکسفام، کابل : اکسفام، ۲۰۰۶. ۳۲ ص: مصور رنگه؛ ۲۸ س. م. اکسفام. با وجود اینکه از سال ۲۰۰۱ به بعد میزان پذیرش مکاتب ۵ برابر شده است، طبق این گزارش، هنوز هم بیش از نصف اطفال افغان به مکتب نمی‌روند. از بین ۵ نفر دختر تنها یک نفر آن، آموزش ابتدایی میبیند و از بین ۲۰ نفر، یک نفر وارد دوره متوسطه میشود. این گزارش بیان میکند که کمکهای کشورهای ثروتمند به دست مردم افغانستان نمی‌رسند. بدین معنی که ملیونها طفل از تحصیل محروم میشوند. در حال حاضر ۵ ملیون طفل افغان به مکتب میروند، در صورتیکه این رقم در سال ۲۰۰۳ بیش از ۳.۱ میلیون و در سال ۲۰۰۱ در حدود ۱ میلیون نفر بود.

[www.oxfam.org/en/news/pressreleases2006/pr061127\\_education](http://www.oxfam.org/en/news/pressreleases2006/pr061127_education).

*Learning away from home: a book about 'Basic education refugees', BEFARe and other refugee and returnee education activities in Pakistan and Afghanistan 1980-2005: expanded volume / Atle Hetland. Islamabad, Pakistan: Alhamra, 2006. 282 p.; 30 cm.*

سازمان آموزش اصولی برای مهاجرین افغان BEFARe، درازمدت ترین و بزرگترین پروژه جهان در ارتباط با آموزش حیاتی برای مهاجرین را سپریستی میکند. این سازمان در اواسط دهه ۱۹۸۰ تاسیس شد و بیشتر توسط کشور آلمان و کمیشنری عالی سازمان ملل متحد در امور مهاجرین تمویل میشود. BEFARe در اداره بیش از ۳۰۰ مکتب و بیش از هزار کورس آموزشی غیر رسمی برای ۲۰۰۰۰ نفر شرکت کننده، مصروف بوده

تحلیل میکند. بخش دوم این سند اطلاعات مربوط به سرشماری واقعی، مالی، پولی به سکتورهای خارج ارائه میکند. همچنین این سند دربرگیرنده فهرستی از شرکتهای دولتی و خلاصه جدیدی از سیستم مالیاتی اواخر دسامبر ۲۰۰۵ میباشد.

اصلاحات اقتصادی افغانستان / مرکز برای متشبthen خصوصی بین المللی؛ مترجم سید جاوید انديش. کابل: مرکز برای متشبthen خصوصی بین المللی وابسته به اتاق تجارت ایالات متحده امریکا. ج ۲۸ س. م.

*Economic reform feature service Afghanistan / Center for International Private Enterprise*

شماره های جدید این مجله که در ۱۳۸۵ نشر شده است شامل مضامین و عنوانین ذیل است: شماره ۴ جلد اول (بهار ۲۰۰۶): کنفرانس لندن، بحث سکتور خصوصی در حاشیه کنفرانس / نویسنده حمید الله فاروقی (۱-۴ ص): فساد: انگیزه، انواع، علل و پی آمدهای آن/توسط بوریس بیکوبیک (۵-۱۴ ص): بازار آزاد و خصوصی سازی انرژی در افغانستان/نویسنده حسیب الله موحد. (۱۵-۱۶ ص): زنان متشبthen در کشور های جنگ زده (در کشور های انتقالی): نظری به وضعیت زنان در کشور های افغانستان و رواندا/ توسط گایل تیزیماک، (۱۷-۲۴ ص).

شماره ۱ جلد دوم (خران ۲۰۰۶): جهانی شدن / نویسنده حمید الله فاروقی، (۱-۴ ص)؛ واقعیت های خصوصی سازی در جهان و درس های برای افغانستان / نویسنده بهاول الدین مجتبی، (۵-۱۷ ص)، به مردم فقیر اعتماد کنید: (در پرداخت قروض به مردم فقیر و ندار نقص نمیکنید: آینده قرضه های کوچک/مصالحه با سانتیاگوریبا دنریا، (۱۸-۲۳ ص)؛ تجارت در حیطه قدرت: سیاست بازار آزاد در افغانستان / توسط سارا لیستر و آدم پین.

[www.imf.org/external/pubs/cat/longres.cfm?sk=19051.0](http://www.imf.org/external/pubs/cat/longres.cfm?sk=19051.0)

*Mining Journal: Afghanistan. London: Mining Journal, 2006. 11 p.; col. ill., maps ; 30 cm.*

نشریه اختصاصی "مجله استخراج معدن" خطوط اصلی فرصتهای استخراج معدن افغانستان را ترسیم میکند. (فلزات، سنگهای معدنی و دیگر مواد معدنی) از طریق سایت سروی زمین شناختی افغانستان می توانید موارد فوق الذکر را کاپی نمائید:

[www.bgs.ac.uk/afghanminerals](http://www.bgs.ac.uk/afghanminerals)

د افغانستان بانک، اقتصاد کلان و واحد احصائیوی، دیپارتمنت سیاست پولی. کابل، بانک مرکزی افغانستان ۳۰ س. م. نشریه ترکیبی ۱۳۸۴ (۲۰۰۵/۲۰۰۶)، تاریخ اپریل ۲۰۰۶

## اطفال و آموزش

شرح مختصری از وضعیت اطفال کارگر در افغانستان: گزارش تحقیقاتی / کمیسیون مستقل حقوق بشر. کابل: کمیسیون مستقل حقوق بشر، سال

*Survey report: street and working children situation in Torkham, Afghanistan / Terre des Hommes (TDH). Kabul: TDH, 2006. 39 p.; 30 cm.*

این سروی ۲۸۸ نفر از ردیف سنی ۳ تا ۱۷ سال را تحت پوشش قرار داد و سه هدف داشت: کسب اطلاعات جامع در مورد کار اطفال در منطقه تورخم واقع در مرز بین افغانستان و پاکستان، کسب اطلاعات جامع در مورد وضعیت فامیلی این اطفال، سازماندهی میکانیزم های حمایتی آینده. مصاحبه های ساخت یافته و نیمه ساخت یافته، اظهار نظر شرکت کنندگان، خاطرات روزانه، فعالیتهای تفریحی و مرسوی بر اسناد موجود در گروه آوری این اطلاعات مورد استفاده قرار گرفتند.

### جنسیت و زنان

*Enhancing women's roles in the household economy: Lal district (Ghor province), Oxfam: final report / Groupe Urgence Réhabilitation Développement (URD); written by Peggy Pascal, Cecile Duchet, Jean-Christophe Duchier. London: Oxfam, 2005. 64 p.; 30 cm.*

این گزارش بر اساس بازدیدهای به عمل آمده از ۵ روستای هزاره جات در اوخر سال ۲۰۰۵، بدین نکته پی میبرد که هنوز هم بسیاری از فامیل ها با مسئله عدم تامین غذایی و دوره های کاهش دارایی روبرو هستند. از هنگامی که نقشهای [کلیشه ای] مردان و زنان به طور جدی مستحکم و تثبیت شدن، پروژه درآمد زایی تنها برای زنان به نظر مناسب نمیرسید در عوض داشتن یک رویکرد منسجم و تنظیم یافته درین مورد مطلوب میباشد. برای دریافت این گزارش به آدرس ذیل ایمیل بفرستید:

newsletter@areu.org.af

ناشمردن و کم شمردن: یک پروژه تحقیقی بر مبنای معلومات دسته دوم در باره خشونت علیه زنان در افغانستان / صندوق انکشاپی ملل متعدد برای زنان-یونیفیم، کابل: صندوق انکشاپی ملل متعدد برای زنان-یونیفیم، ۲۸.۲۰۰۶، ص: ۳۰-۳۱

[www.afghanistan.unifem.org](http://www.afghanistan.unifem.org)

تا اکون تحقیقات در خصوص نوعیت و وسعت خشونت علیه زنان در افغانستان محدود بوده است. این تحقیق مبتنی بر خدمات که برای تهیه این گزارش انجام شده است، قصد دارد تا خلاصه موجود را پر کند. به منظور انجام این تحقیق، دفتر نمایندگی یونیفیم در افغانستان، معلوماتی را که توسط سازمان ها و نهادهای فعال در کشور جمع شده بود، مورد تجزیه و تحلیل قرار داد. با انجام این تحقیق، یونیفیم قصد دارد تا سطح آگاهی از خشونت علیه زنان را با توضیح انواع خشونت علیه زنان، قربانیان و مرتكبان این خشونت ها، شیوه جمع آوری اطلاعات در باره خشونت علیه زنان و روش ارجاع قضایا به مراجع با صلاحیت به منظور حمایت از قربانیان خشونت به صورت مسلکی، ارتقا دهد. (صفحه اول نشریه).

بوده است. این سازمان بیش از ۱۰۰ کتاب درسی و راهنمای تدریس توسعه داده و تهییه کرده است و برنامه گسترشده ای در ارتباط با آموزش معلم دارد که همراه با کنترل و نظارت مرتب معلمین انجام میشود. BEFARe پایه های صلح، صحت، آموزش زنان و حقوق زنان را تقویت میکند.

[www.befare.org](http://www.befare.org)

*Lessons in terror: attacks on education in Afghanistan / Human Rights Watch. New York: Human Rights Watch, 2006. 126 p.: ill., map ; 30 cm.*

این گزارش تاثیر نامنی بر روی آموزش در افغانستان، به ویژه آموزش دختران را مورد بررسی قرار میدهد و تمرکزش بر روی حملات مسلحان به سیستم آموزشی در قسمت های جنوب و جنوب شرقی کشور میباشد، جایی که نیروهای مخالف احیا شده، فرماندهای نظامی محلی و گروههای جنایتکار و قدرتمند رو به افزایش با هدف ایجاد وحشت بین جمیعت غیر نظامی و مبارزه با اقتدار حکومت مرکزی و حامیان خارجی اش دست به خشونت هایی زده اند. این برخوردها مانع پیشرفت شده اند و حتی در بعضی جاها شدیداً کار اکشاف و بازسازی، که از سوی مردم درخواست شده است و بدان نیاز دارند، را متوقف ساخته است.

[www.hrw.org/reports/2006/afghanistan0706](http://www.hrw.org/reports/2006/afghanistan0706)

*Needs assessment exercise of education sector / prepared by Andrew Wilder. Islamabad: CCAR-UNHCR, 2006. 75 p.; 30 cm.*

این گزارش نتایج مربوط به سنجش نیازهای آموزشی در نواحی مهاجر زده بلوچستان، و ولایت سرحدی واقع در شمال غربی پاکستان را ارائه میکند و عنصری در ارزیابی نیازهای چندگانه میباشد که به عنوان بخشی از یک عمل ابتکاری در مناطق مهاجرزده انجام میشود و هدفش گذار از پروژه های مساعدتی و انسان دوستانه کوتاه مدت به برنامه های طراحی شده انکشاپی درازمدت تر در نواحی مهاجر زده پاکستان میباشد. یک هدف مشخص این عمل ابتکاری، رفع اشتباہی است که در گذشته صورت می گرفت و موشکافانه بر روی ضرورتهای همکاری با مهاجرین تمرکز میشده در حالی که توجهی به نیازهای درجه یک پیرامون اجتماعات میزبان نمیشد.

*Research report on child marriages in Afghanistan / Inkeshaf Consulting. Kabul: Inkeshaf Consulting, 2006. 18 p.; 30 cm.*

هدف این مطالعه تحقیقاتی در مرحله اول ارزیابی نگرهای پاسخ دهنده ای که در مورد مسئله ازدواج بود. در مرحله دوم هدفش ارزیابی کمپاین آگاهی همگانی بود که توسط موسسه UNFPA در سال ۲۰۰۵ برگزار شد. در فاصله بین روزهای سوم تا بیست و هشتم دسامبر سال ۲۰۰۵ مجموعاً ۹۰۰ سروی مبتنی بر نمونه تصادفی در ۹ ولایت افغانستان جمع آوری شد.

هدف این تحقیق آشکار نمودن این حقیقت است که پنج سال بعد از سقوط رژیم طالبان، موفقیت‌های روی کاغذ برای زنان افغان با حقیقت مطابقت نداشته و در ساحه عمل دیده نمیشوند. این گزارش ادامه کار که در گزارش "ازبایی: زنان و دختران افغان در طی شش ماه" ماه جولای سال ۲۰۰۲ میلادی، و "ازبایی: زنان و دختران افغان در طی شانزده ماه" ماه اپریل سال ۲۰۰۳ میلادی آغاز شده بود، میباشد. موازنۀ موفقیت‌ها با معیارات مسایل کلیدی حقوق زنان که بشکل جدول تهیه گردیده است، دربر گیرنده چندین ثبوت تحقیقی و حکایتی که از منابع مختلف ملی و بین‌المللی جمع آوری شده اند، است. فلهذا، هدف "بررسی و موفقیت‌ها در جهت معیارات: زنان و دختران افغان در ظرف پنج سال" تنها فراهم کردن منابع برای سازمان‌های حقوقی زنان است، بلکه همچنان آگاه ساختن جامعه بین‌المللی از حالت فعلی زنان افغان و پیشنهاد کردن اقدامات فوری میباشد. (خلاصه نشریه مذکوره).

## سیاست و حکومتداری

*Afghanistan's geo-strategic identity / Barnett R. Rubin.* 2006. 18 p.; 30 cm.

حضور همزمان قدرتهای مسلح به نیروی هسته‌ای، شبکه‌های جهانی تروریست، اقدامات جنایی فراملتی (چند ملتی) و تا حدودی شدیدترین میزان فقر جهان در افغانستان (غیر از قسمتهای فرعی صحرای واقع در افریقا، افغانستان از تمامی کشورهای جهان فقیرتر میباشد) باعث احتمال وقوع درگیری در منطقه میشوند. تاثیر فقر و فقدان زیربنای تولیدی، که تحت تجزیه و تحلیل میباشد، بر روی خشونت و افراط گرایی یکبار دیگر پیوند امنیت انسانی با امنیت بین‌المللی را نشان میدهد. محدود کردن و پایان دادن به این درگیری ها نیازمند ایجاد توافق سیاسی بر سر مرز بین افغانستان و پاکستان و به همان نسبت نواحی مرزی وسیعتر بین سه منطقه بزرگی که در مجاورت این کشورها قرار دارند، میباشد؛ در شرایطی که امریکا و ناتو عمیقاً در این مسئله درگیر هستند، اگر چه بدون داشتن رویکرد استراتیژیکی و درک مشخص در مورد مسائل دراز مدتی که درگیری و انتخاب مطلوب (آنرا) بوجود میآورند و پروسه دولت سازی را متزلزل میکنند. (صفحه ۱۸)

عوامل سقوط دولت اسلامی/استاد ربانی در کابل / سید عالم الدین اشیر؛ ترجمه شیرزمان تایزی؛ ویراست سید فدا یونس. پیشاور، پاکستان: مرکز مطالعاتی آریا (روسیه، چین و آسیای میانه)، ۲۰۰۵، ۲۰۱۷ ص؛ ۲۲ س. م. ترجمه دری.

*Genesis of a 'prince': the rise of Ismail Khan in western Afghanistan, 1979-1992 / Antonio Giustozzi.* London: Development Research Centre, Crisis States Programme, 2006. 24

زرن با یک دست گهواره و با دست دیگر... / انسستیوت تربیوی آریا. کابل: انسستیوت تربیوی آریا، ۱۳۸۵. ۱۳۸۳ ص؛ مصور، تصویر رنگه؛ ۲۹ س. م. انسستیوت تربیوی آریا.

درین رساله مجموعه از مصاحبه‌های زناییست که با یک طرز تفکر عمیق با قبول همه مشکلات و دشواری‌ها قلم و کتاب بدست گرفته زنان دختران و اطفال دیگر را نیز جرات بخشیدند که درین مبارزه سهیم شوند در مقابل ظلم و ستم آنانیکه میخواستند علم و دانش را بصورت همگانی و بخصوص در طبقه انان محو و نابود سازند مبارزه سرتاسری را برای اندخته و نگذاشته که این خلا در روند پروسه تعلیم و تربیه ایجاد گردد. بلکه اگر به چشم حق بینانه بنگریم درین دوران بیشترین فعالیت‌ها نسبت به چند سال قبلی ان انجام پذیرفته است و زنان و دختران ما را روحیه داد تا بیش از بیش در جهت اکشاف و رشد سطح دانش و تفکرات خویش بیاندیشند و امروز ما نتایج ان فعالیت‌ها را به چشم سر میبینیم که از همان کورس های مخفی بنام‌های مختلف چنان جوانانی سر بلند کردند که در مکاتب به سویه‌های بلند و مدارج عالی قرار دارند. ص ۲.

[Papers from the] technical workshop: gender and criminal justice in Afghanistan, 15-16 May 2006 / 25-26 Sawr 1385 / International Development Law Organization (IDLO). Kabul: IDLO, 2006. 1 v.; 30 cm.

این نشریه که در باره جنسیت و عدالت رسیده گی به مسایل جنائی در افغانستان بحث میکند توسط سازمان بین‌المللی اکشاف قانون نشر گردیده است.

*Taking stock update: Afghan women and girls, five years on / Laylyn Oates.* London: WOMANKIND Worldwide, October 2006. 36 p.; 30 cm.

این تحقیق نشان میدهد که پنج سال بعد از فروپاشی رژیم طالبان و قتلی به اتفاقاتی که بین مردم عام رخ میدهد، مینگرید بدین نکته پی خواهید برد که پیشرفت‌ها و دستاوردهای بدست آمده در اسناد و مدارک مربوط به زنان و دختران با واقعیت سازگاری ندارند. این پیشرفت‌ها در قالب یک جدول پیرامون مسائل کلیدی حقوق زنان گنجانده شده اند و این ترازنامه طیف گسترده‌ای از تحقیقات و مدارک (شواهد) نا معتبر گردآوری شده از منابع ملی و بین‌المللی را در یک جا رسم میکند. هدف این ترازنامه تهیه منبعی است برای دفاتری که برای حقوق زنان در افغانستان کار می‌کنند و امیدش این است که آگاهی مردم را در ارتباط با وضعیت موجود افزایش دهد و به معنای واقعی کلمه جامعه بین‌المللی را برای انجام یک عمل اضطراری فرا خواند.

[www.womankind.org.uk](http://www.womankind.org.uk)

زنان و دختران افغان در طی پنج سال: ارزیابی / سازمان جهانی زنان. کابل:

سازمان جهانی زنان، ۲۰۰۶. ۳۱ ص؛ ۳۰ س. م. "اکتور ۲۰۰۶" [www.womenkind.org.uk](http://www.womenkind.org.uk)

States Institute of Peace (USIP), October 2006. 20 p.: col. map; 30 cm.

امروز شورش های القاعده و طالبان در افغانستان به یک میزان در جریان میباشدند. شورش ناسیونالیستی در بلوچستان پاکستان، که در آن رهبران پاکستانی با پافشاری کمک هایی از عاملان هندی مقیم در افغانستان دریافت میکنند، روابط بین دو کشور را حادتر هم میکند. مبارزه با شورشها خشونت آمیز، هر دو کشور را وادار میسازد تا به روابط شان توجه کنند، مخصوصاً طوری که مناطق مرزی را تحت تاثیر قرار دهد.  
[www.usip.org](http://www.usip.org)

*The failure of a clerical proto-state: Hazarajat, 1979-1984 / Niamatullah Ibrahimi. London: Development Research Centre, Crisis States Programme, 2006. 23 p.; 30 cm.*

این گزارش در بررسی شورای انقلابی اتفاق اسلامی افغانستان که تلاشی است برای ایجاد یک دولت ارشد و پرداختن به مشکلات ضمنی موجود در متن هزاره جات و افغانستان، از یک تحلیل ترکیبی استفاده میکند. نویسنده این گزارش ضمن تعریف ویژگی های کلیدی یک دولت به عنوان یک واحد سیاسی بدینگونه که: دارای مشروعيت سیاسی و یک سیستم اداری میباشد و بر روی قلمروش کنترل نظامی دارد و مرحله تدارک خدماتی و شناسایی رسمی بخش های خارجی [خارج از قلمروش] در دستور کارش قرار دارد؛ این نکته را مورد بررسی قرار میدهد که شوری تا چه اندازه به این اهداف رسیده است. این گزارش بیشتر ترکیبات سیاسی و ایدئولوژیکی شوری را بررسی میکند. این ترکیبات شامل علمای سنت گراء، علمای رادیکال، خان ها و روشنفکران می باشند. نویسنده با درنظرداشتن ساختار نظامی و سیاست های دیپلماسی این شوراهای، تلاش میکند تا توضیح دهد که چرا این شوری بعد از پنج سال فعالیت در اثر جنگهای داخلی دچار فروپاشی شد.  
[www.crisisstates.com/Publications/wp/working.htm](http://www.crisisstates.com/Publications/wp/working.htm)

*Throttled phoenix: the great betrayal in Afghanistan / Vanni Cappelli. 2006. Published in "New politics" (Summer 2006, p. 147-159).*

*'Tribes' and warlords in southern Afghanistan, 1980-2005 / Antonio Giustozzi, Noor Ullah. London: Development Research Centre, Crisis States Programme, 2006. 21 p.: maps ; 30 cm*

این گزارش تلاش میکند تا ایده آن تایپهای (نوع آرمانی) مختلف در درون پایگاههای عوامل غیرایدئولوژیکی و غیردولتی همچون جنگ سالاران و فرمانروایان مستبد را تشخیص نماید و همچنین در بررسی جنگ سالاری و اهمیت تمایز موارد فوق الذکر در افغانستان به تحلیل مسئله به اصطلاح "منطقه پشتونها" مپردازد که در آن جنگ سالاری زمینه باروری پیدا نکرده است. در تمامی سالهای جهاد و جنگ های داخلی

p.: maps; 30 cm. [www.crisisstates.com/Publications/wp/WPseries2/wp4.2.htm](http://www.crisisstates.com/Publications/wp/WPseries2/wp4.2.htm).

*Islamic leftists and a void in the center: Afghanistan's political parties and where they came from (1902-2006) / Thomas Ruttig. [Kabul]: Konrad Adenauer Stiftung, 2006. 47 p.; 30 cm*

این گزارش ضمن مرتبط ساختن این توصیف با رویدادها و پیشرفت‌های سیاسی طی چندین دهه، جریان احزاب و گروه‌بندی‌های سیاسی در افغانستان را تحلیل میکند. نویسنده این گزارش با استفاده از دانشی که در زبانهای دری و پشتو دارد، در این نوشته اش موضوع شکل گیری ادبیات افغانستان را نیز مطرح میکند و بدین طریق شناختی از ساختهای رایج و موجبات زندگی سیاسی در افغانستان در اختیار خواننده قرار میدهد. علاوه بر این، این گزارش ما را از این نکته آگاه می سازد که تاریخ مبارزه افغانستان برای پلورالیسم (کثرتگرایی) سیاسی و دموکراسی یقیناً تنها با فروپاشی رژیم طالبان در پنج سال پیش آغاز نشد.

[www.kas.de/proj/home/pub/80/2/dokument\\_id-9674/index.html](http://www.kas.de/proj/home/pub/80/2/dokument_id-9674/index.html)

*Pakistan: the worsening conflict in Balochistan / International Crisis Group. Islamabad/Brussels: International Crisis Group (ICG), 2006. 34 p.; 30 cm. [www.crisisgroup.org/home/index.cfm?l=1&id=4373](http://www.crisisgroup.org/home/index.cfm?l=1&id=4373).*

*Profile report: Afghanistan / Security Council Report. New York, NY: Security Council Report, November 2006. 26 p.; 30 cm.*

این گزارش وضعیت سیاسی اخیر افغانستان و مخصوصاً تلاشهای سازمان ملل متحده را مورد بررسی قرار میدهد و در برگیرنده لیستی از اسناد مربوط به آن سازمان میباشد.

[www.securitycouncilreport.org](http://www.securitycouncilreport.org)

*Public Record of Afghanistan's Loya Jirga, June 2002: full transcript [in Dari and Pashto]. 337 p.; 30 cm.*

انستیتوت گزارشات جنگ و صلح با حمایت سازمان بین المللی مهاجرت هر مرحله لویه جرگه را گزارش دهی کرد. رونوشتی از این گزارشات ضبط شده در نسخه های دری و پشتو تهیه شده است و در حال حاضر طی پروسه ترجمه و تصحیح میباشد تا به شکل کتاب و سی دی عرضه شود. درین بین انستیتوت گزارشات جنگ و صلح خرسند است که با سازمان بین المللی مهاجرت توانسته نسخه کامل و تصحیح نشده رونوشت ۷۰ ساعت از مذاکرات لویه جرگه را در قالب (پی دی ایف) در دسترس علاقمند قرار داده است.

[www.iwpr.org](http://www.iwpr.org)

*Resolving the Pakistan-Afghanistan stalemate / Barnett R. Rubin and Abubakar Siddique. Washington, D.C.: United*

پژوهش ساحوی مربوط به پیمایش (سروى) معیوبیت یا ناتوانی ملی در افغانستان تحت وضعیتهای شدید امنیتی و شرایط حاد انجام شده است. این خلاصه اجرایی نمایی کلی از تمام پروژه ارائه میدهد در حالیکه دیگر یافته ها با تمرکز بر روی آموزش و پرورش، صحت، اشتغال و جنسیت در فصلهای تكمیلی قابل دسترسی خواهند بود.

[www.handicap-international.org/uploads/media/understanding-the-challenge-ahead/pdf](http://www.handicap-international.org/uploads/media/understanding-the-challenge-ahead/pdf).

*Provincial survey of Nuristan / Katarina Larsson. Stockholm, Sweden: Swedish Committee for Afghanistan, 2006. 2-70 p.; col. ill., maps ; 30 cm.*

پیمایش اطلاعاتی از داده های موجود در مورد نورستان، توسط کمیته سویدن برای افغانستان انجام شده است، زیرا از سوی وزارت صحت عامه قراردادی مقرر شده است که طبق آن این موسسه باید طرح مجموعه اصولی خدمات صحی را در نورستان اجرا کند.

*Rural Expansion of Afghanistan's Community-based Healthcare (REACH) Program (electronic resource). [Boston]: Management Sciences for Health, 2006. 1 computer optical disc; 12 cm.*

اداره علوم ساینس برای صحت، سال ۲۰۰۶، دیسک اپتیک کمپیوتري ۱۲ س.م. خلاصه: گرد آوری بیش از شصت سند REACH، مطالعات، گزارشات، ارزیابی وغیره. مضامین خلاصه شده: ۱. گذار از سیستم صحی متزلزل. ۲. گسترش خدمت. ۳. تقویت سیستم ها صحی. ۴. تشویق دوام. ۵. اندازه گیری نتایج. ۶. دیگر استاد مهم و کلیدی پروژه

*Zoonotic cutaneous Leishmaniasis, Afghanistan / Michael K. Faulde, Gerhard Heyl, and Mohammed L. Amirih. Published in Emerging infectious diseases 12: 10, October 2006. www.cdc.gov/hcidod/EID/vol12no10/pdfs/06-0076.pdf.*

*Strengthening the Provincial Ministry of Public Health: impact of REACH's capacity building initiatives / San San Min. Kabul: Rural Expansion of Afghanistan's Community-based Healthcare (REACH), 2006. 48 p.; 30 cm.*

*The fully functional service delivery point in Afghanistan: results of first six-month improvement cycle / report authored by Laurence Laumonier and the REACH FFSDP Team. Cambridge, Ma.: Rural Expansion of Afghanistan's Community-based Health Care Program (REACH), 2006. 36 p.; ill.; 30 cm. www.dec.org (enter code PN-ADF-961).*

## کمکهای بشری

*Activity report 2002-2005 / Delegation of the European Commission to Afghanistan. Kabul, Afghanistan: Delegation of the European Commission to Afghanistan, 2006. 39 p.:*

تعداد کمی جنگ سالار در این منطقه سربرآورده اند و تعداد کمی از آنها برای مدت طولانی دوام داشته اند. نویسنده این گزارش این گونه تلقی میکند که ضعف حضور نظامی جنگ سالاران درین منطقه باید ناشی از عوامل محلی باشد و در این گزارش به تحقیق در مورد ساختارهای رهبری قبیلوی و نفوذ سیاسی درین منطقه میپردازد.

[www.crisisstates.com//download/wp/wpSeries/wp7.2.pdf](http://www.crisisstates.com//download/wp/wpSeries/wp7.2.pdf)

*Village institutions in the perception of national and international actors in Afghanistan / Christine Noelle-Karimi. Bonn: Center for Development Research, 2006. 11 p.; 30 cm.*

این تحقیق نشان میدهد ویژگیهای مانند "رسم" و "سنت" که در رابطه با ارگانها و انجمنهای محلی تصمیم گیری بکار رفته اند، اصطلاحات نسبی ای هستند که به هیچ وجه دلالت بر همیشگی بودن و تغییر ناپذیری ندارند. اخیراً الگوهای محلی نمایندگی و قضاویت، شدیداً تحت تاثیر جنگ و ظهور سرآدان تفکیکدار جدید قرار گرفته اند یک پدیده قابل توجه این است که نهادهای روستایی به سادگی با الگوهایی که به طور منظم با منافع دولت و نمایندگیهای بین المللی برقرار کنند پیوند با نواحی روستایی میباشند، تناسب ندارند. (ص ۸-۹)

<http://131.220.109.9/index.php?id=752>

## صحت

*Afghanistan HIV/AIDS prevention project: identification mission (June 24-29, 2006): aide-memoire. Kabul: World Bank, 2006. 9, 5, 5 p.; 30 cm.*

*Aide-memoire: exploring World Bank support for the national HIV/AIDS program, the Islamic Republic of Afghanistan, Kabul, 31 January-5 February 2006. Kabul: World Bank, 2006. 4, 1 p.; 30 cm.*

*Involving women in Afghanistan's community health committees: some lessons learned.*

صیهو ساتو، شهر کمربیج: گسترش روستایی برنامه اجتماعی مراقبت صحی در افغانستان REACH ۲۰۰۶. ص ۳۰، ۱۶ س.م.

*Measuring program outcomes through household surveys / Omid Ameli, Paul Ickx and Sally Huber. Cambridge: Rural Expansion of Afghanistan's Community-Based Healthcare (REACH), 2006. 25 p.; 30 cm.*

پیمایش (سروى) شاخصهای وضعیت صحی زنان و اطفال قبل از برنامه های REACH ۲۰۰۶ و پس از سال ۲۰۰۶

*National disability survey in Afghanistan: Understanding the challenge ahead, Executive Summary Report / by Jean-François Trani, Parul Bakhshi. Lyon, France: Handicap International, 2006. xiii, 77 p.; 30 cm.*

انعطاف پذیرتر به وضعیت جاری افغانستان برای تداوم پیشرفت و آبادانی میتنی بر این تلاشها لازم الاجراست.

[www.reliefweb.int/rw/rwb.nsf/db900SID/SMIN-6VYQPD?OpenDocument](http://www.reliefweb.int/rw/rwb.nsf/db900SID/SMIN-6VYQPD?OpenDocument)

*An assessment of the hearts and minds campaign in southern Afghanistan: zroona aw zehnoona / The Senlis Council Afghanistan. London: Senlis Afghanistan, 2006. ix, 151 p. : col. ill., col. maps; 30 cm.*

مندرجات: خلاصه اجرایی (ص ۳-۹)، نتیجه گیریها و توصیه ها (ص ۳۰-۴۶) دلها و ذهنها یمان را در جنوب افغانستان از دست میدهیم (۲) سیاست خطر: بمب گذاریها در جنوب افغانستان (۲۵-۴۶)، (۳) بحران غذایی در جنوب افغانستان، بسته نبودن و اختلال در کمک های بین مللی را نشان میدهد. (۴) کمپهای داخلی در جنوب افغانستان بر شدت آشوب و شورش می افزایند (۴۲-۹۶)، (۵) ریشه کنی کوکnar تریاک در افغانستان: سیاست ناشیانه، میزان حمایت از کرزی را ضعیف میکند و میزان شدت را

col. ill.; 30 cm.

این اولین گزارش عمومی جامعی است که روی کار کمیسیون اروپا از سال ۲۰۰۲ تا پایان ۲۰۰۵ در افغانستان پرداخته است. این گزارش نمایی کلی از فعالیتهای کمیسیون اروپا طی این دوره در اختیار عامه مردم و همچنین شرکای کمیسیون اروپا قرار میدهد.

*Afghanistan: octobre 2001-octobre 2006: 5 ans après la chute des Talibans, et si on parlait enfin des Afghans? / Action contre la Faim. Kabul: Action Contre la Faim, 2006. 18 p.: map, ill.; 30 cm. www.reliefweb.int/rw/rwb.nsf/db900SID/EVOD-6TSGDK?OpenDocument*

*Aid effectiveness in Afghanistan: At a crossroads / lead author Holly Ritchie. Kabul: Agency Coordinating Body for Afghan Relief (ACBAR), November 2006. 20 p.; 30 cm. (ACBAR briefing paper).*

اهداف این سند، بر جسته ساختن ابعادی از تلاش مساعدتی است که نیاز به جلب نظر مجدد جامعه بین المللی و دولت افغانستان دارد. این سند این نکته را مورد بحث قرار میدهد که اکنون یک پاسخ عملی تر، خلاقانه تر و

### قوانين جديداً منتشره

اعلانات ثبت اسناد و علایم تجاری	۱۳۸۵	۸۸۲
مقرره تنظيم اجرات و فعالیت های وزارت اقتصاد و اساسنامه صناعتی محابس	۱۳۸۵	۸۸۳
اعلانات ثبت اسناد و علایم تجاری	۱۳۸۵	۸۸۴-۸۹۲
فرمان رئیس جمهور و مقرره تنظیم اداره امور مالی و مصارف عامه	۱۳۸۵	۸۹۳
انفاد مقره خرد و فروش عراده جات نمایندگی های سیاسی سازمان های بین المللی مقیم افغانستان و مقرره کنترول مواد مخرب لایه اوزون	۱۳۸۵	۸۹۴
مقرره کنترول مود مخرب لایه اوزون		
اعلانات ثبت اسناد و علایم تجاری	۱۳۸۵	۸۹۵
فرامین رئیس جمهور در باره تعلیق فقره (۲) ماده (۸) مقره لیلیه های موسسات تحصیلی ج ۱۰.۱ و تعیین چارتري شرکت هوائي آريانا	۱۳۸۵	۸۹۶
اعلانات ثبت اسناد و علایم تجاری	۱۳۸۵	۸۹۷
اعلانات ثبت اسناد و علایم تجاری	۱۳۸۵	۸۹۸
اعلانات ثبت اسناد و علایم تجاری	۱۳۸۵	۸۹۹
مقرره توزيع نمرات زمين رهایشی برای معلمین بی سر پناه و مقرره طرز سلوک	۱۳۸۵	۹۰۰
مامورین خدمات ملکی		

### قوانين افغانستان در سایت وزارت عدليه

[www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

پروژه حاکمیت قانون در افغانستان AROLF تمام مندرجات مجموعه دیجیتالی "جريده رسمي افغانستان"، قوانین و دیگر اسناد مربوط به قانونگذاری در افغانستان را در سایت وزارت عدليه قرار داده است.

این پروژه همچنین بعضی از متون کلیدی مربوط به افغانستان (که

به طور رسمي به متون حقوقی اصولی ارجاع داده شده اند) و ترجمه های انگلیسی فهرستهای راهنمای درین سایت موجود میباشد. این مجموعه در بین یک دی وی دی نیز موجود میباشد.

پلانهای آینده شامل جمع آوری اطلاعات و تصاویر اصولنامه ها و نظامنامه های اصلی از کلکسیونهای مختلف کابل می باشد. ترجمه های انگلیسی در سایت ذیل موجود است:

[www.afghanistantranslation.com](http://www.afghanistantranslation.com)

موادات زیادی است که هنوز در سایت گنجانیده نشده است و در حال حاصل سعی میشود اینکار صورت گیرد. در صورت کدام مشکل در کاپی نمودن مواد موجوده، با آدرس های ذیل تماس حاصل نمایید:

rremias@afghanistanrolp.org  
mhamilton@afghanistanrolp.org



مختصر و یک بررسی کلی از توصیه ها و رهنمودهای افغانها درباره تلاش کمکی انجام شده است. بخش نهایی این تحقیق، نتایج کلیدی و پیشنهادات (سیاسی) را معرفی مینماید.

<http://fic.tufts.edu>

*Humanitarian agenda 2015: principles, power and perceptions: preliminary report / prepared by Antonio Donini et al. Medford, Ma.: Feinstein International Center, September 2006. 42 p.: ill., map.; 27 cm.*

*National Spatial Data Infrastructure (NSDI) workshop: presentations and photos, 17-19 July 2006, Kabul, Afghanistan / Afghan Geodesy and Cartography Head Office (AGCHO), United States Geological Service (USGS), Central Statistics Office (CSO). Kabul: AGCHO, USGS, CSO, 2006. 1 v. (various pagings); 30 cm. + 1 CD-ROM. For further details please contact USGS representative Fahim Zaheer at [fahimzaheer@yahoo.com](mailto:fahimzaheer@yahoo.com).*

*NGOs playing for humanitarian space in the New Great Game: lessons from post-9/11 Afghanistan / Shannon Roisin. 2006. [70] p.; 30 cm.*

سیاسی سازی، توسعه سازی و تامین امنیت کمکی که اغلب به عنوان "انسانیت گرایی جدید" به آن اشاره میشود که بر افغانستان بعد از ۱۱ سپتامبر فائق آمده است. نقش سازمان های غیر دولتی به عنوان عاملان بی طرف، به ویژه توسط خودشان، به صورت جدی متزلزل شده است. برای تماس:

[shannon\\_roisin@yahoo.co.uk](mailto:shannon_roisin@yahoo.co.uk)

*Voices of Afghanistan: an evaluation study / by Seema Patel. Washington, D.C.: Center for Strategic and International Studies, 2005. 7 p.; 30 cm.*

امروز افغانها در مقایسه با سال گذشته کمتر امیدوار هستند. ماموریت دولت سازی دچار عقب نشینی شده است و یکبار دیگر به سوی "نقطه خطر" می لغزد. این ها یافته های اولیه و نخستین تاثیرات اقدامات انکشافی سال ۲۰۰۶ میباشند. مطالعه ای برای ارزیابی تاثیر تلاشهای بازسازی بر روی حد اوسط مردم افغانستان توسط پروژه PCR انجام میشود. شش مصاحبه کننده افغان در طول یک دوره شش هفته ای، ۱۰۰۰ مصاحبه ای کیفی انجام دادند که ۱۳ ولایت افغانستان را تحت پوشش قرار داده و در برگیرنده پنج ستون بازسازی بوده است: امنیت، حکومت، عدالت، موانع، فرصت اقتصادی و سلامت و رفاه اجتماعی.

[www.reliefweb.int/rw/rwb.nsf/db900SID/TAKE-6V44GJ?OpenDocument](http://www.reliefweb.int/rw/rwb.nsf/db900SID/TAKE-6V44GJ?OpenDocument)

<http://pcrproject.com/blog/2006/09/25/csis-event-impressions-of-afghanistan> .

تشدید میدهد. (۹۷-۱۱۲): ۶) تبلیغ طالبان در دلها و اذهان مردم، غرب را محکوم میکند؟ : [www.senlisouncil.net](http://www.senlisouncil.net)

*Bargains for peace? Aid, conditionalities and reconstruction in Afghanistan / Jonathan Goodhand and Mark Sedra. The Hague: Netherlands Institute of International Relations, August 2006. 109 p.; 30 cm.*

این مطالعه بر آن است تا دو پرسش هسته ای را بازگو کند. اولاً دونر ها در چه وسعتی و با چه تاثیراتی در لوازم و شرایط صلح به عنوان ابزاری برای ایجاد صلح در افغانستان استفاده کرده اند؟ دوماً با چشم انداز فوق، آیا استراتژیهای رویکردهای جدید به شرایط و لوازم صلح می توانند اینگونه مشخص شوند که تلاشهای بین المللی را برای ایجاد صلح پایدار تقویت میکنند؟ (صفحه ۱)

[www.clingendael.nl/cscp](http://www.clingendael.nl/cscp)

*Conditioning peace? The scope and limitations of peace conditionalities in Afghanistan and Sri Lanka: synthesis study / Jonathan Goodhand. [The Hague]: Netherlands Institute of International Relations, 2006. 67 p.; 30 cm.*

این مطالعه دو حوزه مشخص و هر چند به طور فزاینده ای زمینه های گفتمان سیاستگذاری و تحقیق علمی را در یک جا قرار میدهد. اولاً در دوره های توسعه، چنانکه این گفتمان به سمت ایده های مشارکت پیش می رود، مشروطیت های سیاستگذاری به طور فزاینده ای مرتبط با اعطای و بخشندگی "سبک قدیم". گفته میشود که دونرهایی از قبیل DFID موقعیت مابعد مشروطیت را دارا هستند که به مالکیت و گفتمان سیاستگذاری تاکید می ورزند. دوماً دونر های کمکی به طرز فزاینده ای خود را در حال عملکرد در حوزه هایی می بینند که تحت تاثیر جنگهای مسلحه بوده اند. در زمینه ها و موقعیتهای دولت متزلزل که توسط حاکمیت خدشه دار و مراکز قدرت در حال رقابت مشخص میشود. کمتر روشن است که چیگونه ایده ها و عقاید "سازگاری محرک"، مالکیت و مشارکت میتوانند به عمل تبدیل شوند.

[www.clingendael.nl/cscp](http://www.clingendael.nl/cscp)

*Humanitarian agenda 2015: Afghanistan country study / by Antonio Donini. Medford, Ma.: Feinstein International Center, June 2006. 53 p.: ill., map.; 30 cm.*

این مطالعه قسمتی از برنامه تحقیقاتی است که توسط مرکز مین المللی در دانشگاه تافتس Tufts University درباره آجندای انساندوستانه ۲۰۱۵ اصول، سیاستها و توصیه ها اجرا شده است. یافته های کلیدی این تحقیق در چهار عنوان ارائه میشود. جامعیت اقدامهای بشردوستانه؛ ترور و مقابله با ترور و تاثیر آن بر روی عمل بشر دوستانه؛ هم آهنگی کوشش های بشر دوستانه و سیاسی؛ مسایل مربوط به امنیت اجتماعات و افراد مشغول در فعالیت های بشردوستانه. این تحقیق با مقدمه ای از یک سابقه تاریخی

*national poverty, vulnerability and food security surveillance system, Kabul and provinces, Afghanistan: interim report / report submitted by the ICON Consortium, author Andrew Pinney et al. Kabul: Ministry of Rural Rehabilitation and Development, 2006. 64, 71, 4 p.: col. map; 30 cm. www.mrrd.gov.af/vau.*

گزارش ارائه شده بوسیله کنسروسیوم ICON، نوشه آندره پیتی ات ال کابل: وزارت احیا و انکشاف دهات، سال ۲۰۰۶، صفحات ۴، ۷۱، ۴۴

### نقشه ها

*Afghanistan: International Security Assistance Force (ISAF), Provincial Reconstruction Teams (PRTs) / produced by SIT-CEN Geo Branch and Public Diplomacy Division. 6<sup>th</sup> ed. Kabul: ISAF, 2006. 1 col. map ; 21 x 30 cm. Scale 12 cm=100 km (E 59°34'E 76°06'/N 36°39'-N 27°22'). Data valid as of 31 July 2006. www.reliefweb.int/rw/RWB.NSF/db900SID/CMAS-6TRTDY?OpenDocument*

*Afghanistan landcover map / RAMP GIS Unit. Kabul: RAMP, 2006. 1 col. map ; 30 x 42 cm. Scale 1:15,000,000. 1.5 cm=100 km.*

این نقشه ی پوشش سرزمینی بر مبنای عکس‌های ماهواره‌ای موسسه Landsat Thematic Mapper از افغانستان میباشد که در سالهای ۱۹۹۰ (پوشش کامل) و ۱۹۹۳ (پوشش نسبی) گرفته شده اند. از طریق این سایت PN- میتوانید به این عکس‌ها دسترسی پیدا کنید. www.dec.org (کد ADG-278).

*Epidemiological geomatics in evaluation of mine risk education in Afghanistan: introducing population weighted raster maps / Neil Andersson and Steven Mitchell, 2006. Published in "International Journal of Health Geographics" 5:1. Accessible through www.ncbi.nlm.nih.gov (search under Afghanistan)*

نیل اندرسون و استون میشل چاپ شده در "مجله بین المللی جغرافیای صحت" ۱:۵. اینرا میتوانید از آدرس ذیل حاصل نمائید در صورتیکه بخش مربوط به افغانستان را جستجو کنید:

www.ncbi.nlm.nih.gov

### رسانه‌های خبری

ایجاد دفتر کنترل سایتهاي اسلامي که تمرکزش بر روی سایتهاي عمدۀ جهادی میباشد، يك عمل ابتکاري میباشد که پروره مطالعات مربوط به تروریسم در موسسه تحقیقاتی و رسانه‌ای خاورمیانه MEMRI انجام داده است. MEMRI يك سازمان مستقل و غير انتفاعی میباشد که رسانه "خاورمیانه" را ترجمه و تحلیل میکند. این موسسه ترجمه اخبار، تحلیلها و فیلمهایی تهیه شده ازین سایتها را منتشر میکند. از ماه اکتبر تا دسامبر

*When more is less: aiding statebuilding in Afghanistan / Astri Suhrke. Madrid: Fundación par las Relaciones Internacionales y el Diálogo Exterior (FRIDE), 2006. 32 p.; 30 cm. Available at www.fride.org.*

### قانون، عدالت و حقوق بشر

تأسیس حقوق بشر در افغانستان: پلان عملی ۳ ساله کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان، جون ۲۰۰۶ تا جون ۲۰۰۸ کابل، افغانستان. ۲۰۰۶ صور، ۳۰ س.م. مندرجات: مراقبت و پرس و جو: عدالت انتقالی، آموزش حقوق بشر، حقوق زنان، حقوق اطفال، بهبود حقوق معلولین. www.aihrc.org.af

*Organisation and jurisdiction of the newly established Afghan courts: the compliance of the formal system of justice with the Bonn agreement / Ramin Moschtaghi. 2006. Published in "Max Planck yearbook of United Nations law" v. 10, 2006. p. [531]-590. www.mpil.de/ww/en/pub/research/details/publications/institute/mpyuni.cfm.*

سیمینار مشترک آلمان و ایتالیا درباره همکاری خوب میان پولیس ملی افغانستان و سارنوال، ۱۲-۱۳ آگست ۲۰۰۶ هتل سیرینا، کابل. ۲۰۰۶. ۱۲، ۳۱ ص. ۳۰ س.م. محتويات: هماهنگی میان پولیس و سارنوالی، چارچوب کاری / میخایل هارتمن ۳۱ ص. هماهنگی میان نهادهای قانونگذار. ارایه پریزنتشن توسط یارمند ۱۲ ص. نسخه های چاپی این نسخه ها در کتابخانه این اداره موجود است.

فرمان امارت اسلامی افغانستان درباره اتفاق قانون کار امارت اسلامی افغانستان. منتشره جريده رسمي شمار ۷۹۰ مورخ ۲۲ ربیع ۱۴۲۰ هجری مطابق اول نوامبر ۱۹۹۹. ۳۸ ص. ۳۰ س.م. نسخه غیر منتشره قانون کار رژیم طالبان. (در قالب پی دی اف)

*The case of an Afghan apostate: the right to a fair trial between Islamic law and human rights in the Afghan constitution / Mandana Knust Rassekh Afshar, 2006. Published in "Max Planck yearbook of United Nations law" v. 10, 2006. p. [593]-605; 30 cm.*

بحث از مبنای حقوقی جلسات اخیر در رابطه با قضیه عبدالرحمن.

### معيشت و فقر

خطرات ملی و ارزیابی آسیب پذیری NRVA سال ۲۰۰۵: نزههای بازار منطقی / واحد تجزیه و تحلیل آسیب پذیری و FEW NET. کابل: اداره احصایه مرکزی و وزارت احیا و انکشاف دهات، سال ۲۰۰۶. ۳۰ ص، نقشه و مصور، ۳۰ س.م. www.mrrd.gov.af/vau

*Provision of technical assistance to the Ministry of Rural Rehabilitation and Development for further development of a*

است و تأثیر عودت کنندگان بر روی بازار کار افغانستان و الحاقشان به این بازار را مورد بررسی قرار میدهد. در این پیمایش ۲۵ مصاحبه کننده در سه ولایت مهم افغانستان (کابل، هرات، ننگرهار) درگیر کار بوده اند و از ترکیبی از اینزارهای کمی و کیفی استفاده کرده اند.

[www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/home/opendoc.pdf?tbl=SUBSITES&page=SUBSITES&id=45333Ed72](http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/home/opendoc.pdf?tbl=SUBSITES&page=SUBSITES&id=45333Ed72).

ارسال مواد و وجوده نقدی به افغانستان / شاه محمود حنیف، این نشریه تحت این نام نشر شده است.

Converting migration drains into gains: harnessing the resources of overseas professionals /edited by C. Wescot, J. Brinkerhoff.

این گزارش توسط بانک انکشاپ آسیائی، در مانیلا در فلیپین نشر شده است. ۲۰۰۶، ۳۰ س.م. ص ۹۸-۱۲۶. این فصل میزان بالقوه و شیوه های انتقال وجوده نقدی و مهارت های فکری بیجا شدگان به منظور حمایت از توسعه آینده افغانستان را مورد بررسی قرار میدهد.

[www.adb.org/Documents/Books/Converting-Migration-Drains-Gains/default.asp](http://www.adb.org/Documents/Books/Converting-Migration-Drains-Gains/default.asp)

Networks in transition: wartime migration in Afghanistan / Kristian Berg Harpviken. Oslo, Norway: University of Oslo, 2006. 384 p.: maps; 24 cm. Bibliography, p. 351-384. PhD thesis, University of Oslo, 2006.

هدف اولیه این تحقیق این بود تا در توسعه یک چارچوب نظری به منظور آگاهی از نقش شبکه های اجتماعی در مهاجرت سهیم باشد. این تحقیق هنگامی که بر روی دو اجتماع مخالف در شمال غربی افغانستان تمرکز کرد، الگوهایی چندوجهی را از بیجاشدن افغانها در طول ۲۵ سال گذشته جنگ ترسیم نمود. از طریق این آدرس میتوانید با نویسنده این تحقیق در ارتباط شوید:

kristian@prio.no

### منابع طبیعی

Afghanistan: an overview of ground water resources and challenges / by Vincent W. Uhl. 2 p.: map; 30 cm. 2006. Published in "Ground water", v. 44, issue 5 (September–October 2006) p. 626-627. [www.blackwell-synergy.com/doi/abs/10.1111/j.1745-6584.2006.00251.x](http://www.blackwell-synergy.com/doi/abs/10.1111/j.1745-6584.2006.00251.x).

این شرح دو صفحه ای تکیه بر گزارشی دارد که پیش از این اثر توسط همین نویسنده تهیه شده بود: نگاهی اجمالی به منابع آب زمینی و مشکلات آن: بین سنت/دبیو اول؛ با کمک محمد قاسم طاهری. با همکاری اول، بارون، رانا، سال ۲۰۰۳. ۳۹ ص. مشرح، نقشه دار، مصور، ۳۰ س.م.

[www.vuawater.com/vuasite/vua.casesStudies.body.html](http://www.vuawater.com/vuasite/vua.casesStudies.body.html)

سال ۲۰۰۶ بیش از ۳۵ نسخه جدید عرضه شده است. گزارش ۱۷ نوامبر دربرگیرنده فیلمی از حملات نظامی در منطقه عرغنداب واقع در جنوب افغانستان میباشد.

*Transnational Afghani audiences after September 11 / Sayed Askar Mousavi. Published in "Journal of ethnic and migration studies" v. 32, issue 6 (August, 2006). p. 1041-1061; 30 cm. Study of perceptions of Afghans living abroad to media coverage of Afghanistan.*

### مهاجرت

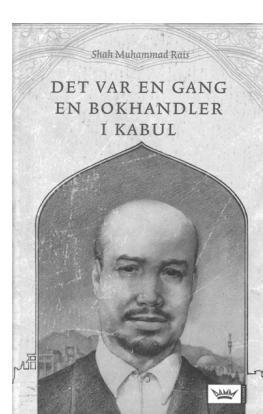
*Afghan migratory strategies: an assessment of repatriation and sustainable return in response to the "Convention Plus" / Elca Stigter. Published in "Refugee survey quarterly" v. 25, issue 2 (2006). p. 109-122.*

این مقاله قصد دارد تا با استفاده از افغانستان به عنوان یک مطالعه موضوعی، هدف بازگشت دومدار و تاثیر کمک در این خصوص را به مباحثه وسیعتر مهاجرت در کشورهای درگیر جنگ (یا بعد از جنگ) متصل کند. آدرس:

<http://rsq.oxfordjournals.org>

*Integration of returnees in the Afghan labor market: an empirical study / Altai Consulting. Kabul: Altai Consulting, 2006. 105 p.: col. maps; 30 cm.*

پیمایش (سروی) تحقیقاتی ای که برای سازمان بین المللی کار انجام شده



*Det var en gang en bokhandler i Kabul ("Once upon a time there was a bookseller in Kabul") / Shah Muhammad Rais [Oslo]: N. W. Damm & Son, 2006. 94 p.; 22 cm.*

"روزی روزگاری کتاب فروشی در کابل زندگی میکرد"

شاه محمد رئیس، ۹۴ ص، ۳۲ س.م. این کتاب بزودی به زبان انگلیسی عرضه خواهد شد.

"تمی توایی جلوی آب روان را بگیری"، شاه محمد رئیس زمانی در مورد کتاب "روزی

روزگاری کتاب فروشی در کابل زندگی میکرد" این‌گونه مینویسد: کتاب جنبالی و افشارگانه در مورد رئیس و خانواده اش. کتاب آسنے سیرستاد واقعیتی باقی میماند و هیچ گونه واکنشی نمیتواند این حقیقت را تغییر دهد، هیچ فرقی نمیکند که او چه میکند. با این وجود رئیس اختیار کرده است تا به روایت خودش رویدادها را بازگو کند. "روزی روزگاری کتاب فروشی در کابل زندگی میکرد" اثربخش دارای آهنگ سریع همراه با انواع ادبی (از جمله قصه پریان و رمان) و بازتابی است شوخی برانگیز از کتابهای رقبایش. برای مزید معلومات با این آدرس تماس حاصل نمائید: [www.damm.no](http://www.damm.no), [tone.hansen@damm.no](mailto:tone.hansen@damm.no)

[www.worldbank.org/afghanistanopium](http://www.worldbank.org/afghanistanopium)

افغانستان: مواد مخدر و پالیسی ایالات متحده امریکا / کریستوفر بلندچارد.  
واشنگتن دی سی. خدمات تحقیقی مجلس سنای امریکا. کتابخانه مجلس  
سنا. ۲۰۰۴. ۲۶ سپتامبر ۲۰۰۶ ص. ۴۵. ۳۰ س.م. (برای جستجوی این گزارش  
در سایت های اینترنتی شما باید متن انگلیسی این عنوان ترجمه شده را استفاده کنید.  
متترجم.)

*Exploring the roots of opium and illicit economy in Afghanistan* / Raphy Favre. Addis Ugebia, Addis Abeba, Ethiopia: AIZON, 2005. 101 p.; col. ill., col. maps ; 30 cm.  
این گزارش از سال ۲۰۰۵ بدین سو شرایطی که کوکنار تریاک و اقتصاد  
نامشروع آن، از آغاز دهه ۷۰ تا سال ۲۰۰۵، ریشه گرفتند را بررسی میکند.  
این تحلیل تکیه بر اطلاعات تاریخی، سیاسی، نظامی، اجتماعی و همچنین  
مشاهدات ساحوی گسترده از سال ۱۹۹۴ به بعد، دارد. این یافته ها  
داستان های خنده آور احساس گرایانه ای است که غالباً در مورد صنعت  
مواد مخدر افغانستان شنیده می شوند و پیوسته توسط عاملین درگیر در  
زمینه های مقابله با مواد مخدر و ایجاد معیشت های دیگر تکرار می شوند  
را رد میکند؛ به خصوص آن عدد که با در نظر گرفتن اینکه تولید کوکنار  
در نتیجه مبارزه با فقر، حرص و طمع صورت می گیرد، مسائل مربوط به  
کوکنار تریاک را ساده می پندازند. این گزارش بیان میکند که اقتصاد  
نامشروع به طور مداوم نقطه اتکای اقتصاد افغانستان را تأمین میکند و  
حمایت سیستم تولیدی اش به جای خود برای اکثریت افغانها الزامی  
میباشد. جهت تماس با نویسنده:  
[raphyfavre@gmx.net](mailto:raphyfavre@gmx.net)

*Mapping of alternative livelihood projects* / United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC). [Kabul]: United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), 2005. 60 p.; col. maps ; 30 cm.

این گزارش از ماه جولای سال ۲۰۰۵ پژوهه های معیشتی موجود در  
سراسر افغانستان را مورد تجزیه و تحلیل قرار میدهد و جزئیاتی در مورد  
پایگاه های اطلاعاتی (دیتا بیس) ای که آن پژوهه ها را فهرست بندي  
کرده اند و همچنان بودجه های مصرفی و موجود برای آنها را ارائه میکند.  
[www.unodc.org/afg/alternative\\_livelihood\\_2005.html](http://www.unodc.org/afg/alternative_livelihood_2005.html)

### امنیت

*Afghanistan cross walk* / [Karl S. Linderman]. Kabul: Combined Security Transition Command (Afghanistan)/National Defense University, September 2006. 29 p.: maps, ill.; 21 x 30 cm.

نگاهی کلی به استراتئی تجدید نظر در اردوی پلیس ملي افغانستان، از  
جمله تجدید نظر در معاش و درجه، جلب نیروی تازه، امکانات و ...

مرکز معلوماتی انرژی افغانستان. معلومات در مورد منابع انرژی در  
افغانستان

[www.afghanenergyinformationcenter.org](http://www.afghanenergyinformationcenter.org)

*Cross-bordering water management in Central Asia: conflict constellations and ways to a sustainable resource use* / Bernd Kuzmits. Bonn: Center for Development Research, 2006. 11 p.; col. map ; 30 cm. (Amu Darya series ; paper no. 2). <http://131.220.109.9/index.php?id=752>.

*Managing natural resource wealth* / Jill Shankleman. Washington, D.C.: United States Institute of Peace (USIP), 2006. 10 p.; 30 cm. (Stabilization and reconstruction series, no. 4).  
این گزارش مختصر، مشکلات خاص موجود در عملیات های بازسازی و  
تبییت در کشورهای غنی به هیدروکربنها و مواد معدنی را تجزیه و تحلیل  
میکند؛ و همچنین درسهای آموخته از تجربه اخیرش از چنین کشورهایی را  
ارائه میکند، مانند: عراق، سودان، آنگولا، لیریا و افغانستان

[www.usip.org/pubs/specialreports/srs/srs4.pdf](http://www.usip.org/pubs/specialreports/srs/srs4.pdf)

### تریاک

*Afghanistan opium survey 2006*. Kabul: UNODC, 2006. 148 p.: map, ill.; 30 cm. and *Afghanistan opium survey 2006: executive summary*. Kabul: UNODC, 2006. 30 p.: col. maps ; 30 cm.

امسال کشت تریاک به ۱۶۵۰۰ هکتار افزایش پیدا کرده است، یعنی یک  
افزایش ۵۹٪ فیصدی نسبت به سال ۲۰۰۵. مقدار ۲۰۰۶، ۶۱۰۰ تن تریاک  
برداشت شده که رقمی بی سابقه میباشد، عملأً افغانستان را تنها عرضه  
کننده تریاک در جهان معرفی میکند. امسال درآمد محصول تریاک بالای  
۳۰ میلیارد دالر خواهد بود. مسائل حکومتی و امنیتی به عنوان گامهایی در  
ایجاد یک جنبش برای پرداختن به مشکل تولید تریاک در افغانستان تاکید  
شده اند: (وسط ماه دسامبر ۲۰۰۶، تا هنوز معلومات مربوط به پیمایش و یا  
سروری سال ۲۰۰۶ درین سایت افزود نشده است)

[www.unodc.org/afg/reports\\_surveys.html](http://www.unodc.org/afg/reports_surveys.html)

*Afghanistan's drug industry: structure, functioning, dynamics and implications for counter-narcotics policy* / edited by Doris Budenberg and William A. Byrd. Kabul: United Nations Office on Drugs and Crime, the World Bank, 2006. vii, 214 p.: maps; 30 cm.

این جلد تلاش مشترکی است که توسط UNODC و کارمندان بانک  
جهانی ویراست شده است و توسط عده ای مقاله نویس و نویسنده تهیه  
شده است و تلاش اولیه ای جهت گسترش تحلیل اقتصاد تریاک  
افغانستان انجام میدهد، و به علاوه در سطح روسایی کشاورزی / خانگی:  
تجارت تریاک، الگوهای قیمت و پروسه اصلاح عنصری کلیدی در  
مشخص نمودن این مطلب خواهد بود.....

map; 30 cm.

به طور کلی تر، ثبات در افغانستان و آسیای جنوبی به طرز فشرده ای متصل به سیاست هایی میباشد که اسلام آباد در چند سال آینده در پیش می گیرد، مانند اقداماتی که توانایی طالبان را در درست زدن به عملیات و تحرکات نظامی در خاک پاکستان محدود میکند؛ فعالیتها و تلاشهای مربوط به برقراری صلح با کمک کشور همسایه هندوستان، بررسی فرصت های تجارت و سرمایه گذاری در منطقه و بازگشتی به سیاست دموکراتیک.

[www.heritage.org/Research/AsiaandthePacific/bg1981.cfm](http://www.heritage.org/Research/AsiaandthePacific/bg1981.cfm)

*Interagency assessment of Afghan police training and readiness.* Washington, D.C.: US State Department and Department of Defense, 2006. 97 p.: maps; 30 cm.

این حسابرسی ۹۷ صفحه ای که مشترکاً به وسیله وزارت امور خارجه و دفاع امریکا عرضه شده است، سفری است تحقیقاتی به منظور ارزیابی ضعف ها و قوت های برنامه های آموزشی ارائه شده از سوی دولت امریکا برای اردوی پلیس ملی افغانستان. بین روزهای ۱-۲۲ دسامبر سال ۲۰۰۶، یک تیم ۸ نفره برنامه های انجام شده در زمینه آموزش پلیس در ولایات کابل، قندهار، بامیان، جلال آباد، مزارشریف و قندوز را مورد بررسی قرار دادند. گزارش این تحقیق بیان میکند که توانایی های اردوی پلیس ملی "اصلًاً" قانع کننده و رضایت بخش نمی باشد، و همچنین نگرانی های موجود در ارتباط با فساد گسترده و عدم وجود مسئولیت و پاسخ گویی را بیان میکند.

[www.dodig.osd.mil/IGInformation/IGInformationReleases/D2006-DIP0E1-0193.pdf](http://www.dodig.osd.mil/IGInformation/IGInformationReleases/D2006-DIP0E1-0193.pdf)

*NATO in Afghanistan: a test case for the future: draft / by Helle Dale.* Washington, D.C.: The Heritage Foundation, 2006. 8, 1 p.; 30 cm.

اینده پیمان صلح انتلاتیک شمالی (ناتو) به طور تفکیک ناپذیری مرتبط به آینده افغانستان شده است. ناتو پیمانی است که در اولین روزهای دیگری جنگ سرد ایجاد شد تا از غرب در مقابل تجاوز شوروی دفاع کند، به طور فعال درگیر کمک به دولت جوان دموکراتیک افغانستان در مقابل شورشی های طالبان میباشد. این امر فقط اولین عملیات ناتو در خارج از اروپا نیست بلکه بزرگترین استقرار همیشگی نظامی اش میباشد. در حال حاضر افغانستان تبدیل شده است به امتحانی از توانایی ناتو تا خودش را به طور کلی تغییر دهد و با محیط تهدید آمیز بعد از حادثه ۱۱ سپتامبر سازگار شود.

[www.heritage.org/Research/MiddleEast/bg1985.cfm](http://www.heritage.org/Research/MiddleEast/bg1985.cfm)

*Pakistan's tribal areas: appeasing the militants.* Kabul: International Crisis Group, December 2006. 29 p.; 30 cm. (ICG Asia Report 125).

اصلاحات رتبه ای و پرداخت معاشات پولیس ملی افغانستان/ وزارت داخله، پولیس ملی افغانستان، ۲۰۰۶. ۶ ص. مصور، ۳۰ س. م.

*All along the watch tower: bringing peace to the Afghan Pakistan border / Peter J. Middlebrook and Sharon M. Miller.* New York: Foreign Policy Futures, 2006. 8 p.: col. maps; 30 cm.

این گزارش در مورد این مسئله بحث میکند که: در حالی که توافق بر سر مرز دیورند دیگر یک مسئله بحث برازنگیز بین دولت پاکستان و منطقه دی جور افغانستان به حساب نمی آید، وجود مدام نارضایتی سیاسی بین گروههای انتفاعی محلی این کشورها می رود تا حاکمیت قانون را در دست گیرد و موثریت ناظارتها بر مدیریت مرزی را متزلزل سازد. برای جامعه بین المللی غیرممکن است تا در نبود یک مرز مشخص و قابل اجرا، مسئولیتی در قبال عدم وجود کنترل دولت بر روی سورش، تروریست، مواد مخدر و قاچاق آن به گردن گیرد. و این وضعیتی است که یقیناً باید برای سازمان ملل، امریکا و انگلیس غیرقابل قبول باشد. نویسندهای این گزارش در این مورد بحث می کنند که طالبان، تروریسم، سورش و ترقی اقتصاد تریاک نشانگر ظهور (نه دلایل) بی عدالتی های تاریخی می باشند که نه در امضای توافقنامه دیورند در سال ۱۸۳۹ و نه در توافقنامه بن در سال ۲۰۰۱ به آنها اشاره شد.

[www.middlebrook-miller.com](http://www.middlebrook-miller.com)

*Countering Afghanistan's insurgency: no quick fixes.* Kabul: International Crisis Group, November 2006. 34 p.: maps; 30 cm.

جنگهای شدیدی در جنوب افغانستان ادامه دارد، حملات شورشی در شرق آهسته آهسته به سمت ولایات مجاور کابل پیش می روند و یک عملیات خشونت آمیز تروریستی مراکز شهری را مورد هدف قرار داده است. هنوز حکومت دموکراتیک کشور مستقیماً تهدید نشده است اما در حال حاضر باید دست به اقدامی بزند. این اقدام شامل قرار دادن نیروهای نظامی بین المللی بیشتری در مناطق درگیری میشود اما تنها از طریق شیوه های نظامی هرگز این شورشها سرکوب نمی شوند و هیچ راه حل مقطوعی ای درین مورد وجود ندارد. درین راستا وارد آوردن فشار دیبلوماتیک بر روی پاکستان ضروری میباشد، و دولت آفای کرزی با تلاش جدی برای از بین بردن فساد، کار با شورای ملی منتخب و گسترش حاکمیت قانون از راه خاتمه دادن به فرهنگ مصونیت و بخشودگی باید تصمیم سیاسی خود را در واکیش به نارضایتی های داخلی نشان دهد. افغانستان در راستای آغاز یک دولت موثر و مبتنی بر عدالت که امنیت واقعی را برای مردمش تأمین میکند، نیازمند تلاش های مجدد و دائمی میباشد.

[www.crisisgroup.org/home/index.cfm?id=4485&l=1](http://www.crisisgroup.org/home/index.cfm?id=4485&l=1)

*Denying terrorists safe haven in Pakistan / Lisa Curtis.* Washington, D.C.: The Heritage Foundation, 2006. 10 p.:

سال ۱۹۹۳ بدین سو، تاریخچه مناطق مرزی بین افغانستان و پاکستان و منافع متناقصی که بین جامعه بین المللی و دولت افغانستان نمایان شده petter@bauck.com

*From Coalition to ISAF command in Afghanistan: the purpose and impact of the transition.* Hearing before the Committee on Foreign Relations, United States Senate, One Hundred Ninth Congress, second session, September 21, 2006.

از قوای ائتلاف برای قوماندانی آسیاف در افغانستان: پیشتر کمیته روابط خارجی، مجلس سنای ایالات متحده، یکصد و نهمین کنگره، جلسه دوم، ۲۱ سپتامبر ۲۰۰۶ از این مضامین مطلع شدیم: (۱) ریچارد جی. لوگار رئیس کمیته روابط خارجی مجلس سنا به طور علني نظرش را در مورد چالشهای امنیتی افغانستان اعلام کرد (۲) بیانات سناتور جوزف آر. بین (۳) اظهارات شفاهی جنرال جیمز آر. جونز، فرمانده عالی اتحادیه اروپا، در حضور کمیته روابط خارجی مجلس سنا، ۲۱ سپتامبر ۲۰۰۶؛ (۴) هنوز هم تقصیر خودمان است که می بازیم: افغانستان در لبه پرتگاه: عرضه شده به شکل شهادتname کتبی، بوسیله بارتیت آر. رابین. [www.senate.gov/-foreign/hearings/2006/hrg060921a.html](http://www.senate.gov/-foreign/hearings/2006/hrg060921a.html)

چیگونه ملت های غرب در باره دموکراسی جدید در افغانستان شرط بستند (یا شرط نبستند): بحث های در باره اکشاف و معیار های امنیتی در جنگ علیه طالبان. میخایل کلیسون. کابل. اتفاقهای تجارت افغانستان. ۵۶. ۲۰۰۶ ص. ۳۰. (برای جستجوی این گزارش در سایت های اینترنتی لطفاً متن انگلیسی آنرا استفاده نمائید. م.)

*Provincial reconstruction teams in Afghanistan: an inter-agency assessment / Department of State, Office of the Coordinator for Stabilization and Reconstruction et al.* Washington, D.C.: USAID, 2006. 32 p.; 30 cm. <http://dec.usaid.gov> (enter code PN-ADG-252).

*The call for tough arms controls: voices from Afghanistan / Christian Dennys and Anthea Lawson.* London and Kabul: Oxfam International, 2006. 21 p.; 30 cm. [www.oxfam.org/en/policy/briefingnotes/bn0601\\_afghan\\_isitan\\_call\\_for\\_arms\\_controls](http://www.oxfam.org/en/policy/briefingnotes/bn0601_afghan_isitan_call_for_arms_controls).

*Understanding local violence: security arrangements in Kandahar, Kunduz and Paktia (Afghanistan) / Conrad Schetter, Rainer Glassner, Masood Karokhail.* Bonn: Center for Development Research, 2006. 15 p.; 30 cm (Amu Darya series, paper no. 3).

”هدف این مقاله این است که نشان دهد جنگ سالاری و مفهومهای ضمنی اش برای توصیف ساختارهای خشنونت در افغانستان بسنده نمی باشند... میزان تغییرات و دگرگونی های تدارکات امنیتی زیاد و بسنده

این گزارش مسائل در هم آمیخته حکومت، افراط گرایی و ستیزه جویی در نواحی عمدها پشتونشین پاکستان، که تحت حکومت فدرالی میباشد، را مورد بررسی قرار میدهد و همچنین مشکلات موجود بر سر راه دولت در بدست آوردن کنترل این نواحی و منافع امریکا و کشورهای غربی را شناسایی میکند.

[www.crisisgroup.org](http://www.crisisgroup.org)

*The cost of Iraq, Afghanistan and other Global War on Terror operations since 9/11 / Amy Belasco.* Washington, D.C.: Congressional Research Service, Library of Congress, September 2006. 36 p.; 30 cm. [www.fas.org/sgp/crs/natsec/RL33110.pdf](http://www.fas.org/sgp/crs/natsec/RL33110.pdf).

*The privatizing of war and security in Afghanistan: future or dead end? / Antonio Giustozzi.* Published in “The economics of peace and security journal” v. 2, issue 1, 2007. p. [29]-34; 30 cm.

پیمان با نیروهای نظامی ویژه‌ی (متشكل از) مردان قوى، بعد از فروپاشی تعدادی از آنها، در حال از دست دادن کاربرد خود هستند. اتکا بر شرکت های غیرجنگی امنیتی ویژه و سربازان مزدور (پولی) در محافل سیاسی واشنگتن و تعداد دیگری از پایتختهای غربی مورد تایید اکثریت میباشند. به همین دلیل این مقاله ضمن تلاش برای اثبات اینکه آیا: استفاده این شرکت ها مقرون به صرفه میباشد یا نمیباشد، در استخدامشان تأثیرات جانبی قابل ملاحظه ای وجود دارد یا ندارد، امکان پیشرفت، آمادگی و استقرارشان در آینده وجود دارد یا ندارد؛ بر روی شرکت های امنیتی ویژه و تأثیرشان بر روی افغانستان بعد از طالبان

. [www.epsjournal.org.uk](http://www.epsjournal.org.uk)

*Security sector reform in Afghanistan: the slide towards expediency / Mark Sedra.* 2006. Published in “International peacekeeping” v. 13, issue 1, March 2006. p. 94-110; 30 cm.

نتیجه و محصول پروسه یا روند اصلاحات سکتور امنیتی در افغانستان این خواهد بود تا تعیین نماید که آیا خط سیر افغانستان به سوی صلح و اکشاف پایدار پیش خواهد رفت یا بازگشتی به سوی خشونت و فقر خواهد بود. اگر چه ایراد یک نظر نهایی در مورد این روند تنها سه سال بعد از آغاز آن ممکن است شتابزده باشد. یک ارزیابی مقدماتی نشان میدهد که این امر آنچنان که در ابتدا پیش بینی میشده، تاثیر دگرگون کننده ای نداشته است. (ص ۱۰۸)

[www.tandf.co.uk/journals/titles/13533312.asp](http://www.tandf.co.uk/journals/titles/13533312.asp)

*Afghanistan, Taliban and “the unruly border” / by Petter Bauck.* 2006. 14 p.; col. ill.; 30 cm.

این مقاله کوتاه بر اهمیت این موارد تاکید می ورزد: مسائل قومی و استقامت اتحاد جماهیر شوروی از سال ۱۹۷۹ بدین سو، رشد طالبان از

حفیظ الله زکی. (۷۱-۶۳ص): اهمیت قانون و فن قانونگذاری / محمد اشرف رسولی. (۷۸-۷۲ص): ضرورت قانون اساسی: با نگاه ویژه به قانون اساسی افغانستان / علی پیام. (۹۱-۷۹ص): سیر قانون گذاری در افغانستان / شاه علی اصغر شهرستانی. (۹۲-۱۰۴ص): تاریخچه قانون گذاری در افغانستان / عبدالقدیر قیومی. (۱۲۴-۱۰۵ص): پروسه قانون گذاری در افغانستان نقش وزارت‌ها و ادارات در آن / سید یوسف حلیم. (۱۳۲-۱۲۵ص): نقش مشرانو جرگه در پروسه قانون گذاری / محبوبه حقوقمل. (۱۳۸-۱۳۳ص): کارویژه‌های ریاست تقینی یا استیتوت قانون گذاری وزارت عدیله / انبیسه احرار. (۱۴۳-۱۳۹ص): کارکرد وصلاحیت‌های قوه‌های سه گانه در قانون اساسی / فاروق بشر. (۱۵۲-۱۷۹ص): امان الله خان و تحول بنیاد دین در نظام حقوقی قضایی افغانستان / صادق باقری. (۱۸۸-۱۸۰ص) ... وغیره.

شماره ۴۳ (سنبله ۱۳۸۵): قانون استقلال قوه قضائیه / حفیظ الله زکی (۱۲-۴ص)، سیستم و تشکیلات قضایی در افغانستان / شاه علی اصغر شهرستانی. (۱۳-۲۶ص)، اقامت گاه قانونی / محمد عثمان ژوبل. (۲۷-۳۳ص): د طلاق آثار / عبدالکریم فضلی. (۴۳-۳۵ص): شورای ملی در پس منظر قانون اساسی / حسین خاوری. (۷۷-۷۲ص): گزارش کاری ریاست اصلاح و تربیت اطفال در طی ربع اول سال ۱۳۸۵ / اداره. (۱۳۵-۱۳۳ص).

اگر منبعی سراغ دارید که درین فهرست نیامده است، ایمیلی به این آدرس بفرستید:  
newsletter@areu.org.af

میباشد” (صفحه ۲).

<http://131.220.109.9/index.php?id=751>

## مسایل شهری

*Emergency Infrastructure Rehabilitation Program: eleven provincial towns' water supply and sewerage project: sanitation strategy report / Beller Consult, Kocks Consult, Bets. Kabul: Beller Consult, Kocks Consult, Bets, 2005. 52 p.; ill., plans ; 30 cm.*

*Modes de subsistence des réfugiés en milieu urbain / de Eric Lévron. Geneva, Switzerland: United Nations High Commissioner for Refugees, 2006. 5 v.; 30 cm. (EPAU/2006/03-1, 2, 3, 4, 5). Contents: 1) Note de synthèse; 2) Étude de cas, Kaboul, Afghanistan; 3) Étude en cas Angola; 4) Étude de cas Bogota, Colombie; 5) Étude de cas Guinée. www.unhcr.org/epau (follow the links to the French language website).*

*Trialog: a journal for planning and building in the Third World: issue 88 Afghanistan. Darmstadt: Vereinigung zur wissenschaftlichen Erforschung des Planens und Bauens in Entwicklungsländern, 2006. 51 p.: ill., maps, ports ; 30 cm.*

مندرجات: ۱. داستانی در مورد دو شهر: احیاسازی فضای شهری در کابل و هرات/جولین لیسلی ۲. کابل شهری که هیچ وقت وجود نداشت: بازتاب “Für mich sind die Menschen ausschlaggebend”: Interview mit dem afghanischen Vizeminister für Stadtentwicklung und Wohnungsbau Dr. Qiamuddin Djallalzada / Peter Gotsch, ۳. پروگرام همبستگی ملی، بازسازی افغانستان / آنت ویمهونر، ۴. ”دوباره بروی نقشه آمدن“ ein Erfahrungsbericht aus zwei Jahren Wiederaufbau in ۵. دورنمای مهاجرت در افغانستان / Uwe Fitz; ۶. گوتشن. ۷. تیمهای بازسازی ولایتی در افغانستان / رینر گلسنر.

## نشریه‌های دولتی

عدالت: ماهنامه تخصصی حقوقی و فرهنگی / ارگان نشراتی وزارت عدیله. کابل: وزارت عدیله جمهوری اسلامی افغانستان. ج : مصور ، تصویر؛ ۲۵ س. م. افغانستان. وزارت عدیله. ارگان نشراتی وزارت عدیله - مسلسل. برای دریافت این ماهنامه به سایت ذیل مراجعه فرمائید: [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

شماره ۴۴ (میزان-۱۳۸۵): بیانیه‌های ایراد شده در سیمینار ”سیستم قانونگذاری افغانستان و چالش‌های موجود“ / اداره مجله عدالت. (۴۵-۳۶ص): نگاهی به قانون و بایستگی‌های آن / ناظر حسین زکی. (۳۸-۶۲ص): نقش قانون در تنظیم روابط و مناسبات اجتماعی و سیاسی /